



#### tua **MONZA**

#### NOTIZIE E SERVIZI DAL tuo COMUNE

Anno XIX numero 5 - dicembre 2021 Distribuzione gratuita - Pubblicità 30% Tiratura 56.000 copie Reg. Tribunale di Monza n. 966 del 23/3/94

> Editore Comune di Monza

Direttore Dario Allevi - Sindaco di Monza

> Direttore responsabile Marta Caratti

Comitato editoriale Cesare Maria Gariboldi Marco Nasi Marco Lamperti Paolo Piffer

> Redazione Bruna Bonzini Paola Gallo Patrizia Sinatra Walter Todaro Carla Zilio

Segreteria di redazione ufficiocomunicazione@comune.monza.it tel. 039.2372.342

Fotografie: Archivio Servizio Comunicazione Istituzionale e Relazioni Esterne Archivio Consorzio Villa Reale e Parco di Monza

Composizione: Publi (iN) S.r.l.

Stampa: Color Art S.p.A.

Raccolta pubblicitaria: Publi (iN) S.r.l. Via Campi, 29/L - Merate (Lc) Tel. 039.9989.1 - www.netweek.it

> Chiuso in tipografia: Dicembre 2021

Distribuzione: D.S. Distribuzione Servizi S.r.l. Agrate Brianza (MB)

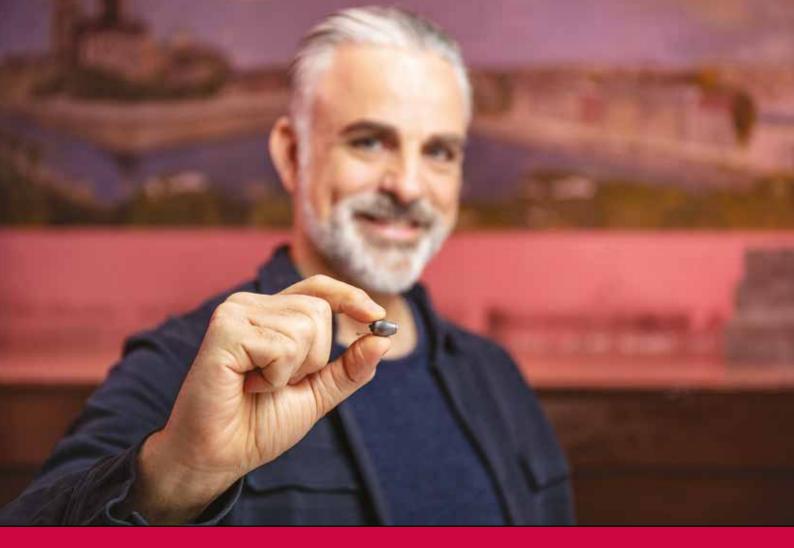
Tutti i diritti riservati. È vietata ogni riproduzione, anche parziale. I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.







5	Costruiamo il futuro
6	Un fascino senza tempo
8	Il Centro Tazzoli si rinnova
10	Quattro «patti» sotto l'albero
12	Monza a Indianapolis
15	L'anagrafe? è anche online
16	Il dentista è per tutti
19	Tributi: le scadenze da ricordare
21	I bambini al centro: ripartiamo da qui!
22	Natale è adesso
24	La rinascita dell'ex Colombo
27	Un'atmosfera magica
30	Il fascino senza tempo del presepe
31	Arengario della solidarietà
33	Gli appuntamenti delle feste
36	Natale tra i libri
40	Aspettando il Natale al museo
42	L'atmosfera è regale
45	San Silvestro a teatro
46	A Natale regala cultura
48	Il Consiglio Comunale
50	Numeri utili



#### Fai prevenzione con Amplifon.

È il mese dell'udito, il controllo e la prova sono GRATIS. Prenota un appuntamento o vieni in filiale.

800 444 444

#### **CENTRO AMPLIFON MONZA**

Via Carlo Alberto, 44 - Tel. 039 2301491

Via G. B. Pergolesi, 33 c/o Osp. San Gerardo - Tel. 039 360129

amplifon.it





# **Costruiamo** il futuro

DARIO ALLEVI | Sindaco di Monza

n nuovo Natale è alle porte: un Natale all'insegna della «fiducia», che ci fa guardare al futuro con gli occhi di chi finalmente intende lasciarsi alle spalle il periodo più difficile.

Gli indicatori sono positivi: c'è l'entusiasmo di rimettere in campo progetti nuovi e ambiziosi; cresce la voglia di investire ma anche semplicemente di fare shopping nei nostri negozi; torna il desiderio di stare insieme, pur con tutte le misure prudenziali che stiamo adottando.

Anche da parte nostra stiamo spingendo sull'acceleratore per agganciare la ripresa, valorizzando al meglio le opportunità del PNRR – Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza - che offre occasioni imperdibili da cogliere per ripensare un'idea di città moderna, al passo con i tempi.

Tutto questo deve fare i conti - inevitabilmente - con la cosiddetta «quarta ondata» dell'epidemia, che richiede nuovamente grande responsabilità e un livello di guardia ancora alto per contenere la diffusione del contagio.

Anche per questo ho reintrodotto l'obbligo di indossare la mascherina all'aperto fino al 6 gennaio nel centro storico: un piccolo ulteriore sacrificio che ci consentirà di trascorrere con maggiore serenità e sicurezza il periodo delle Feste in città.

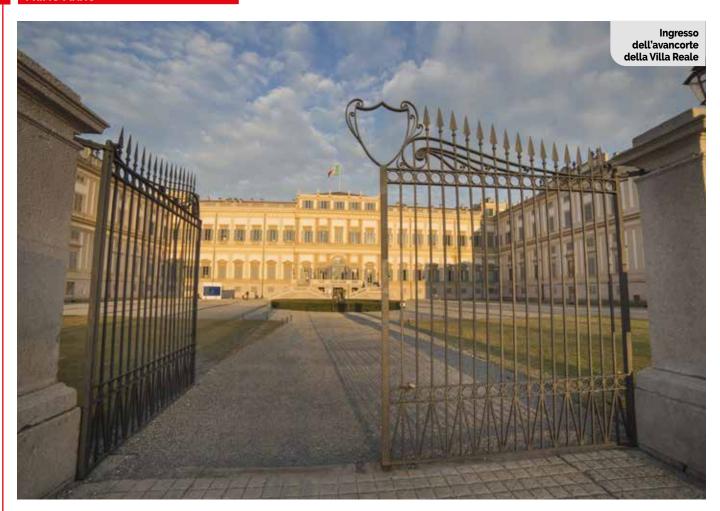
Auguro a tutti voi di trovare un po' di tempo per gustare appieno delle bellezze di Monza in questo periodo: la Villa Reale propone un'apertura straordinaria con iniziative di qualità, mentre il programma di Christmas Monza presenta appuntamenti per tutti, che potete consultare sfogliando le pagine di questo numero, avvolti in un'atmosfera davvero suggestiva di luci e colori.

Buon Natale di cuore, Monza!



Vi auguro di trovare un po' di tempo per gustare appieno delle bellezze di Monza in questo periodo







**Dario Allevi** 

(a)

sindaco @comune.monza.it

### Un **fascino** senza tempo

9 mila visitatori nella prima settimana di apertura e 35 mila negli ultimi sei mesi

on la presa in consegna delle chiavi da parte del concessionario lo scorso mese di marzo, la Villa Reale è tornata completamente in mano pubblica. E dopo 15 mesi di chiusura il bene storico e artistico dallo scorso 29 maggio è stato restituito ai visitatori. Intanto, a partire dal 2022, si insedierà il **Comitato Scientifico**, composto da tre personalità particolarmente qualificate e di riconosciuto prestigio, che affian-

cheranno la Governance del Consorzio nella valorizzazione del compendio monumentale.

#### I numeri della Reggia

Sin dai primi giorni dalla sua apertura il gioiello architettonico monzese ha esercitato il suo grande fascino: 9 mila i visitatori che hanno voluto affollare le sale della Reggia durante la settimana della ria-

Visite guidate al salone d'onore

pertura al pubblico, che ha registrato il «tutto esaurito» mentre altre 35 mila persone hanno scelto di entrare in Villa nei mesi successivi.

#### Il percorso di visita

Il percorso propone una visita integrata tra gli Appartamenti Reali, il Primo Piano nobile e il Secondo. Passando da una stanza all'altra si attraversano secoli di storia, dagli Asburgo ai Savoia, aiutati durante le visite, dalle guide turistiche abilitate. Sono oltre 1600 le recensioni positive che i visitatori hanno voluto lasciare al termine del tour negli ultimi mesi.

#### Verso un bando «open» per le Associazioni culturali

Sono state oltre 70 le iniziative di valorizzazione partecipata realizzate durante il periodo estivo, messe in campo da **52 Associazioni**, alle quali hanno preso parte oltre **4 mila persone**. Dopo questa prima sperimentazione il Consorzio sta lavorando per istituire un bando sempre aperto, con l'obiettivo di regolare le future collaborazioni per lo sviluppo delle **iniziative culturali con il mondo non profit**.

#### Collaborazioni & Partenariati

Per valorizzare al meglio Villa e Parco, il Consorzio ha partecipato a numerosi bandi negli ultimi mesi, aderendo a progetti allargati in sinergia con il territorio lombardo. In particolare con il Ministero dell'Università e della Ricerca ha vinto un importante finanziamento per progettare e realizzare attività educative in collaborazione con la Rete Giardini Storici (ReGIS) e l'Associazione Orti botanici della Lombardia; con la Direzione Turismo della Regione Lombardia si è aggiudicato risorse per valorizzare arte, natura e paesaggio nell'ambito del Gran Tour in Lombardia; con la Direzione Sport si sta lavorando a un progetto di promozione della pratica sportiva all'aperto, mentre con la Direzione Cultura si sta condividendo un programma di iniziative culturali e una collaborazione con i Teatri **stabili**, per programmare la riapertura del Teatrino di Corte. Il progetto di recupero della Torretta Viscontea è stato candidato al bando SOS Patrimonio di Fondazione Cariplo.





Abbiamo preparato un' apertura straordinaria di 15 giorni. Per le prossime Festività scegliere di trascorrere qualche ora immersi nelle Bellezze della Villa Reale sarà un regalo senza pari

#### Per ampliare gli orizzonti

Ancora con l'obiettivo di ampliare le collaborazioni esistenti sono state avviate nuove relazioni con le Residenze Reali e altri istituti e luoghi della cultura tra cui Venaria e il Centro di Conservazione e Restauro, il Museo e Real Bosco di Capodimonte, la Reggia di Caserta, il Real Sito di Carditello, il Palazzo Reale di Milano, la Pinacoteca di Brera e INAF - Osservatorio Astronomico di Brera.









#### Simone Villa

Vice Sindaco Assessore ai Lavori pubblici e Patrimonio

**a** 

assessore.villa @comune.monza.it orni e fornelli nuovamente accesi per il ristorante della **Casa accoglienza «Giovanni Paolo II»**, in via Tazzoli, nel quartiere San Fruttuoso.

#### Il ristorante self-service

La riapertura del ristorante è un servizio per gli ospiti della struttura che possono usufruirne a tariffe convenzionate, ma soprattutto rappresenta l'importante ritorno di una fondamentale relazione sociale con il quartiere. Altrettanto determinante è la disponibilità di un nuovo punto di aggregazione per il territorio da destinare ad eventi, convegni, meeting e cene sociali o aziendali e quale punto di ritrovo per le società sportive. In programma agevolazioni per gli over 60,

consegna di pasti a domicilio per anziani non autosufficienti, serate a tema con il coinvolgimento del quartiere. Il servizio di ristorazione è affidato a «Risto Service», società di ristorazione di Arcore con oltre 700 dipendenti.

#### Il social hub

L'obiettivo del progetto, però, va oltre la riapertura del ristorante. La prospettiva è una **riqualificazione complessiva dello stabile** in grado di rispondere ai bisogni emergenti della comunità: da una parte risorse comunali per risistemare il teatro e la chiesa, dall'altra un accordo di project financing con la Cooperativa «Monza 2000», che oggi si occupa di gestire la struttura. All'orizzonte anche un progetto con la Casa Circondariale di

via Sanquirico, per aprire un panificio nel carcere monzese che possa diventare fornitore stabile del ristorante.

#### I dati

Realizzato nei primi anni Sessanta, l'edificio è composto da un fabbricato principale con una superficie di circa 4 mila mq, da un corpo destinato a sala riunioni, da una cappella e da un giardino. Il pensionato si sviluppa su cinque piani fuori terra ed uno seminterrato adibito a locali di soggiorno comune e servizi tecnici. Al piano rialzato trovano posto la cucina e la sala da pranzo, la hall di ingresso e la reception, gli uffici e la direzione, oltre alle camere per il personale e la biblioteca. Dal 1° al 4° piano sono collocate le stanze per gli ospiti, per un totale di 92 camere singole.

#### La storia

L'edificio è di proprietà comunale dal 1982, quando fu acquisito per una donazione della Cariplo. Gestito dalla società «Vincenziana» fino al 2008,

Presto
un progetto
di riqualificazione
dell'intero
complesso



dall'anno successivo è passato alla Cooperativa «Monza 2000» che ne ha garantito la prosecuzione delle attività ed ha assicurato la realizzazione degli interventi più urgenti per la certificazione degli impianti. L'edificio, destinato ad housing sociale, offre residenze

temporanee riservate ai giovani tra i 18 e 35 anni presenti sul territorio per motivi di studio e lavoro, oltre che a persone socialmente ed economicamente fragili che si trovano in situazione di disagio familiare o, comunque, nella necessità di avere un alloggio.

#### Il project financing

Secondo quanto stabilito dall'accordo stipulato, la gestione della struttura resterà in capo alla Cooperativa «Monza 2000» fino al 2023. La Cooperativa dovrà presentare al Comune una proposta di project financing per una completa riqualificazione funzionale dello stabile, nell'ottica di

una modernizzazione secondo standard qualitativi e strutturali di miglioramento delle performance energetiche. Il progetto dovrà assicurare, inoltre, interventi strutturali importanti soprattutto per le camere del terzo e quarto piano. Visto il particolare impegno richiesto sarà necessario adottare strumenti di partnership pubblico - privato. È la sfida dell'housing sociale, che continua a rinnovarsi per soddisfare i nuovi bisogni della città.

#### Sottopasso Einstein, i lavori al rush finale

Entro la primavera pronto il collegamento tra il quartiere Libertà e la zona di via Lecco/Parco

Sottopasso De Marchi – Einstein, ultimo miglio. Si concluderanno in primavera i lavori per la realizzazione della nuova struttura che collegherà via De Marchi e via Confalonieri con via Molino San Michele e via Einstein. Due zone della città, Libertà e Lecco/Parco, oggi separate dalla linea ferroviaria.

#### Il progetto

I lavori hanno previsto la costruzione di un «manufatto scatolare» in cemento armato lungo 25 metri, largo 5 e alto 3. Il sottopasso è stato realizzato con la «tecnica a spinta» sotto i binari esistenti. La pa-



Area del cantiere nei pressi dei binari

vimentazione sarà in pietra dura, mentre le pareti saranno trattate con una tecnica anti graffiti. Il controsoffitto sarà realizzato con elementi modulari dove saranno inserite le luci e fatti passare gli impianti. Apposite canaline consentiranno il passaggio delle biciclette.

#### Gli ascensori

Il sottopasso De Marchi – Einstein sarà dotato di ascensori. La decisione di RFI di sostituire le piattaforme elevatrici, originariamente previste, con normali ascensori nasce da una modifica dell'iter procedurale che si è resa necessaria dopo l'analisi del progetto esecutivo relativo agli impianti di sollevamento. L'investimento complessivo è di due milioni e mezzo di euro.

# **PARTECIPAZIONE**

Il campo da bocce al Centro Civico Libertà



#### Andrea Arbizzoni

Assessore allo Sport e alla Partecipazione



assessore.arbizzoni @comune.monza.it la coesione sociale il filo conduttore dei quattro nuovi patti di collaborazione in arrivo a dicembre in tre quartieri: Libertà, Regina Pacis e Cederna. L'assunzione di responsabilità nei confronti del territorio, tipica di questi accordi, rappresenta una leva importante per accrescere in città quell'idea di comunità oggi sempre più indispensabile per una civile convivenza.

#### L'amore per la propria città genera valore

I monzesi si dimostrano attenti e consapevoli rispetto al fatto che ciascuno può fare la differenza per rendere più bello il proprio quartiere.

Sono sempre più numerosi i cittadini o le Associazioni che propongono al Comune forme di collaborazione per dare vita all'amministrazione condivisa della città.



L'area cani di via Maroncelli

# Quattro ((patti>) sotto l'albero

È questo lo spirito dei patti di collaborazione, che i monzesi stanno sposando con entusiasmo per contribuire alla tutela e alla vitalità della città stessa, dando la possibilità a tutti di occuparsi dei beni comuni, ampliando la dimensione della cura: dall'ambito familiare al territorio. Alla base c'è sempre empatia, premura e assunzione di responsabilità, i principi cardine su cui si basa la partecipazione civica.

#### Sport per tutti nei giardini

**Progetto insieme** è un patto di collaborazione proposto dall'associazione ASD LifeStyle. L'obiettivo è favorire il senso di appartenenza al quartiere attraverso la promozione di attività sportive presso il **giardino** 

**pubblico di via Tolomeo**: dalla ginnastica per differenti fasce di età al fitness, fino a corsi di ballo.

#### Linfa nuova al Centro Civico Cederna

La cittadina attiva Marisa Calabrese ha presentato il patto **Centro Civico Cederna**. L'idea è quella di supportare la coordinatrice del centro Civico Cederna – Cantalupo nell'ascolto dei residenti del quartiere e nella collaborazione alle diverse attività legate alla gestione del back office.

#### Area cani di via Maroncelli

Il terzo patto di collaborazione riguarda il quartiere

Regina Pacis: promosso da Valentina Di Luca, cittadina attiva, si propone di svolgere attività di manutenzione, pulizia, controllo, segnalazione di usi impropri
e diffusione di buone pratiche per il benessere degli
animali nell'area cani di via Maroncelli, all'angolo
con via Borsa.

Alla base
della
partecipa
c'è empai
premura
e assunzi

#### Campo da bocce Libertà

**Campo da bocce Libertà** è il patto di collaborazione proposto nel quartiere Libertà da un pool di associa-

zioni: Gruppo Spontaneo Libertà, SenzaCoperchio e Consorzio Comunità Brianza. L'obiettivo è favorire l'aggregazione attraverso l'uso del campo da bocce all'interno del giardino del Centro Civico. I volontari delle tre associazioni si occuperanno della manutenzione ordinaria del campo, della gestione delle prenotazioni, dell'organizzazione di tornei ed eventi e delle attività di animazione.





#### Trentacinque patti attivi

Tutti i patti sottoscritti con il Comune hanno durata di tre anni e, con questi nuovi quattro, nel 2021 siamo arrivati a **tredici accordi siglati** che portano il totale di **patti attivi** a **trentacinque**. Nelle prossime settimane saranno altri quattro i patti di collaborazione che, alla scadenza dei tre anni, saranno rinnovati: **area cani di via Milazzo, orto civico di via Ravel, oasi di bio-diversità in via San Damiano** e progetto **scambio libri presso il Centro Civico Sant'Albino**.

Con questi nuovi patti i cittadini potranno dare un contributo di idee e di proposte in grado di migliorare

la qualità della vita dei loro quartieri, oltre a collaborare concretamente a quella che viene definita manutenzione ordinaria. Del resto i cittadini attivi conoscono bene i bisogni del territorio che vivono: in questo modo si può sviluppare l'idea di appartenenza, di comunità e di orgoglio di cui oggi – dopo i tanti danni economici, psicologici e sanitari che il Covid sta lasciando dietro di sé – si avverte un grande bisogno.





# Monza a Indianapolis

Alcuni studenti monzesi nella capitale dell'Indiana per il gemellaggio tra le due «città della velocità»: formazione e confronto le parole d'ordine



Federico Arena

Assessore alle Politiche Giovanili



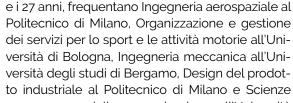
assessore.arena@comune.monza.it

ette studenti monzesi a Indianapolis nell'ambito del gemellaggio tra le due «città della velocità»: l'obiettivo è aprire un canale di confronto concreto su progetti per i giovani, partendo dal comun denominatore rappresentato dai due circuiti più antichi della storia dell'automobili-

smo, l'Indianapolis Motor Speedway, costruito nel 1911 e l'Autodromo Nazionale di Monza del 1922.

#### Un'opportunità e un valore aggiunto per gli studenti

Fare un'esperienza negli States significa avere la possibilità di dare un valore aggiunto al proprio curriculum. Gli studenti coinvolti, sei ragazzi e una ragazza monzesi tra i 22



della comunicazione all'Università IULM.

#### Formazione e opportunità professionali

L'idea alla base del progetto è promuovere scambi di carattere culturale e formativo tra studenti universitari monzesi e americani e offrire loro occasioni di incontro con **realtà imprenditoriali nell'ambito delle nuove tecnologie** applicate a mo-



bilità e ambiente, parchi e agricoltura urbana, soluzioni di *smart city* e *sharing economy*, ricerca medica e motorsport. Settori che, in prospettiva, potrebbero rappresentare importanti **sbocchi professionali**. La comparazione tra realtà diverse è fondamentale per far conoscere ai giovani percorsi di formazione in linea con le loro aspirazioni e le opportunità offerte da un mercato del lavoro in cui i confini geografici non esistono più.

#### Il motorsport tra ricerca e innovazione

Il progetto formativo, che si è svolto dal 17 al 24 novembre, ha previsto l'incontro con alcune esperienze sportive e imprenditoriali di qualità. La prima tappa del tour si è svolta negli stabilimenti di due squadre automobilistiche della IndyCar Series: la A.J. Foyt Enterprises, fondata dal quattro volte vincitore della 500 Miglia di Indianapolis A.J. Foyt e l'Andretti Autosport di proprietà dell'ex pilota di Formula 1 Michael Andretti. Un'altra eccellenza del motorsport visitata è stata l'azienda emiliana Dallara che nel 2012 ha aperto a due passi dal catino americano il Dallara Indy Factory, un importante centro di ricerca e sviluppo. E, poiché oggi il mondo dei motori è strettamente collegato a quello delle tecnologie, gli studenti hanno visitato il 16 **Tech**, il distretto dell'innovazione di Indianapolis, e la IUPUI School of Engineering and Technology, dove hanno incontrato Andrew Borme, professore ordinario di Motorsports Engineering.

#### Incontri e tour

Non sono mancati gli **incontri con gli studenti** dell'University of Indianapolis e della Marian University, i momenti di svago con una **partita di** 

basket NBA tra i padroni di casa degli Indiana Pacers e i New Orleans Pelicans, le riunioni istituzionali con il Vicesindaco di Indianapolis Judith Thomas e il Direttore Affari Internazionali Ruth Morales.

In programma, infine, la visita dei **luoghi simbolo** della capitale dell'Indiana: il *Lucas Oil Stadium*, soprannominato «The Luke»,

lo stadio della città; la *Gainbridge Fieldhous*, la «casa» degli Indiana Pacers; l'*Indianapolis Motor Speedway*, l'ovale più famoso del mondo che ospita la 500 miglia di Indianapolis; il *World War Memorial Museum*, costruito per onorare la memoria dei veterani della prima guerra mondiale; l'*Eiteljorg Museum*, che ospita un'estesa collezione di arti visive sui popoli indigeni delle Americhe; il *Benjamin Harrison Presidential Center*, che oggi ospita un museo e l'archivio del ventitreesimo presidente degli Stati Uniti.



L'Assessore alle
Politiche Giovanili
Federico Arena
incontra Zeno
Tutino, Console
italiano Onorario
a Indianapolis
e presidente
dell' «Indianapolis
Sister Cities
International»,
nel corso della
sua visita
nel maggio
del 2019

#### Esondazione del Lambro, prove di emergenza

Esercitazione interforze per testare la reazione a calamità naturali con rischio idraulico e idrogeologico. Lo scorso novembre le truppe Alpine dell'Esercito, i volontari del gruppo comunale di Protezione Civile e dell'Associazione Nazionale Alpini, sono scesi in campo per testare la risposta da parte del «sistema sicurezza» in caso di esondazione del Lambro. Nell'ambito dell'operazione Vardirex (Various Disaster Relief Management Exercise) l'alveo del fiume è stato risagomato con l'uso di escavatori cingolati ed è stato effettuato il pompaggio di acque mediante idrovore ad alta capacità presso la Cascina Casalta al Parco di Monza. I volontari della Protezione Civile, inoltre, hanno installato le nuove barriere anti inondazione in via Gerardo dei Tintori e hanno rimosso rami, piante e rovi presenti nell'alveo del Lambro. Le misure di prevenzione testate contribuiranno a ridurre futuri rischi in contesti emergenziali complessi.





#### **SCONTO IN FATTURA?**

Sicuramente Si! Anche per il bonus 110%!
Non puoi fruire del superbonus? Nessun problema!
PUOI COMUNQUE ACQUISTARE I SERRAMENTI PAGANDOLI LA METÀ!

(Per sconto in fattura ai sensi dell'art. 121 D.L. n. 34/2020 e art. 1 D.L. 157/2021)

Qui di seguito un esempio della nostra offerta relativa ad un appartamento di 100 mq di 3 locali: Offerta valida solo per preventivi richiesti entro il 31/12/2021, salvo ulteriori proroghe.

#### **ACQUISTI**

N°1 Finestra 1 anta 80x160

N°3 Finestre 2 ante 150x160

N°1 Porta Finestra 2 ante 150x250

- · Incluso smaltimento del vecchio
- Incluso Montaggio
- Inclusa IVA

#### **FINESTRE PVC**



Prodotto Italiano
Garanzia di 12 anni
Finitura bianca
3 Guarnizioni
Ferramenta RC 2
Micro-ventilazione
Saldature invisibili

#### **PAGHI SOLO**

Al netto dello sconto in fattura:

TUTTO INCLUSO: € 2.984

#### e inoltre:

Il RISPARMIO per i costi di riscaldamento e di climatizzazione è stimato in € 500/ANNUI, per un appartamento come in esempio.

#### **ACQUISTI**

N°5 Porte Interne battente 80x210

- · Incluso smaltimento del vecchio
- Incluso Montaggio
- Inclusa IVA

#### **PORTE INTERNE**



Prodotto Italiano del Gruppo Garofoli Finiture a scelta Cerniere a bilico Serratura magnetica

Mostrine piatte
Angoli arrotondati

#### **PAGHI SOLO**

Al netto dello sconto in fattura:

#### TUTTO INCLUSO € 1.403\*

\*Per le sole porte interne, lo sconto in fattura è applicabile solo se esse sono fiscalmente detraibili in quanto fornite nell'ambito della esecuzione di opere di manutenzione straordinaria.

#### MONZA

Via Felice Cavallotti, 52

#### **CUSANO MILANINO**

Via Alessandrina, 45

#### MILANO CENISIO

Via Giuseppe Govone, 19

MILANO CROCETTA-

Via Santa Sofia, 21

Scrivi a info@edisis.it

Chiama il 02 919 888

Siamo aperti dal martedì al sabato negli orari 9.00-12.30 / 14.00-19.00



allo scorso 15 novembre tutti i cittadini italiani possono scaricare liberamente 14 certificati, anche per i componenti del proprio nucleo familiare, senza fare più file agli sportelli né pagare bolli: basta essere in possesso dello Spid (Sistema pubblico di identità digitale), o della CIE (Carta d'Identità elettronica) o della CNS (Carta nazionale dei servizi) e accedere all'Anagrafe nazionale della popolazione residente (Anpr) attraverso la piattaforma www.anagrafenazionale.interno.it.

Si può controllare in anteprima il documento per verificare la correttezza dei dati per poi scaricarlo in pdf o riceverlo via email. Qualora, invece, l'emissione del certificato sia soggetta a imposta di bollo, il pagamento può essere effettuato tramite la piattaforma PagoPA.

#### I 14 certificati disponibili

Anagrafico di nascita: di matrimonio; di cittadinanza; di esistenza in vita; di residenza; di residenza AIRE; di stato civile; di stato di famiglia; di stato di famiglia e di stato civile: di residenza in convivenza: di stato di famiglia AIRE; di stato di famiglia con rapporti di parentela; di stato libero; anagrafico di unione civile; di contratto di convivenza.

#### Gli altri Servizi Online del Comune

Prima dell'introduzione di questa novità il Comune aveva varato il portale dei servizi online https:// servizionline.comune.monza.it, per i cittadini e per le imprese. Qui è sempre possibile ottenere servizi, fare pagamenti e svolgere tante altre operazioni, comodamente da casa o dall'ufficio, risparmiando tempo e code. Oltre ai servizi demografici è possibile prenotare appuntamenti, accedere ai servizi sociali o allo sportello edilizia, partecipare a bandi di concorso, entrare nel portale dei genitori per iscrizioni e pagamenti.



www.comune.monza.it https://servizionline.comune.monza.it



#### Annamaria Di Oreste

Assessore alla Digitalizzazione e alla Legalità



assessore.dioreste @comune.monza.it



## Il **dentista** è per tutti

Apre le porte a Sant'Albino il centro di odontostomatologia

l progetto Farmasalus Odonto di Farma.Co.M. diventa operativo. Il centro specialistico di odontostomatologia e chirurgia maxillo facciale presso il Poliambulatorio FarmaSalus a Sant'Albino apre le porte alle persone fragili o che si trovano in una condizione economica difficile.

#### Non lasciare indietro nessuno

Il Comune ha individuato le fasce di cittadini che possono accedere ai servizi odontoiatrici usu-fruendo di prestazioni gratuite o di tariffe calmierate: è un modo concreto per promuovere l'importante ruolo sociale svolto da Farma.Co.M. e per sostenere ancora di più le famiglie fragili della città, duramente provate anche dalle conseguenze della pandemia, dando loro la possibilità di accedere a **cure di qualità** che sul mercato privato comporterebbero costi molto alti.

#### Le prestazioni

Sono tre le categorie di cittadini che possono accedere al servizio. Le persone con reddito **ISEE inferiore o uguale a 6 mila euro** possono fruire gratuitamente (fino ad un massimo di spesa pro-capite di 300 euro) di una serie di prestazioni: dall'igiene orale alla ricostruzione dei denti mediante otturazione, dalla terapia pluricanalare all'estrazione. Alla seconda categoria appartengono le persone con **ISEE compreso tra 6.000,01** 

e 8.000 euro, oppure i possessori di «Social Card», oppure i cittadini esenti dai ticket sanitari con reddito ISEE 2021 inferiore o uguale a 10 mila euro. A questa categoria sono applicate tariffe agevolate, da 40 a 180 euro a seconda della prestazione. La terza categoria è quella delle donne in gravidanza. In quest'ultimo caso, indipendentemente dal reddito, è possibile ottenere l'ablazione del tartaro e l'igiene orale al prezzo di 40 euro.



Désirée Merlini

Assessore alle Politiche sociali



assessore.merlini @comune.monza.it





**ODONTO** 

A CHI SI TROVA IN DIFFICOLTÀ

#### La convenzione con l'Università di Milano-Bicocca

Grazie a una convenzione siglata lo scorso maggio gli studenti dell'ultimo anno dei corsi di laurea in Odontoiatria e Igiene dentale dell'Università di Milano-Bicocca potranno svolgere attività di tirocinio presso il centro polifunzionale sanitario Farmasalus di Monza. Agli studenti verrà data la possibilità di assistere alle prestazioni offerte all'utenza dallo staff odontologico coordinato dal dottor Luca Pavesi del Dipartimento di Medicina e Chirurgia dell'Università di Milano-Bicocca. Se il profilo accademico raggiunto lo consentirà, essi potranno anche eseguire prestazioni professionali con le stesse peculiarità dei tirocini formativi che vengono già svolti presso la Clinica Odontoiatrica dell'Ospedale San Gerardo di Monza. Grazie alla possibilità di rapportarsi con differenti tipologie di pazienti, gli studenti avranno modo, inoltre, di acquisire soft skill utili per intraprendere la carriera professionale.

Un'iniziativa utile per aiutare le famiglie e non lasciare indietro nessuno



#### La prenotazione

Per informazioni e per la valutazione dei requisiti è possibile richiedere un appuntamento scrivendo all'indirizzo mail:

#### sociali.segretariato@comune.monza.it

o telefonando al numero **039/2832851** nei seguenti orari: dal lunedi al venerdì dalle 9 alle 12 e il martedi anche dalle 13 alle 15.

#### Monza «entra in gioco» con le Scatole di Natale

L'iniziativa è sempre più contagiosa: in questo caso si tratta di un contagio «buono»



Una cosa calda, una cosa utile, una cosa buona e una cosa divertente. Tutto in una scatola e con un biglietto di auguri destinato a chi riceverà il dono. L'iniziativa delle Scatole di Natale, che l'anno scorso ha raggiunto oltre 5000 pacchi distribuiti, torna in città. Nell'ambito del progetto Monza Family il Comune, insieme a una rete di volontari coordinati da ASD Tremolada, fino al 12 dicembre, chiede di preparare una scatola di regali per le persone più fragili della città, differenziando il contenuto per uomo, donna o bambino indicando l'età del destinatario. La scatola può essere consegnata tutti i giorni dalle 14 alle 18 in via Rosmini (entrata dal Bocciodromo), il mercoledì anche dalle 20.30 alle 22.00. Anche grazie ai volontari della Protezione Civile i regali saranno distribuiti entro la notte di Natale, seguendo le indicazioni fornite dai Servizi Sociali per l'individuazione dei destinatari.

#### Dove

Il centro di odontostomatologia e chirurgia maxillo facciale si trova presso il Poliambulatorio FarmaSalus in via Marco D'Agrate, 26.

# PhonaK Lyric<sup>™</sup>

L'UNICO
APPARECCHIO ACUSTICO
COMPLETAMENTE INVISIBILE
QUANDO INDOSSATO



suono chiaro e naturale



utilizzo giorno e notte



dà sollievo dall'acufene



ti dimentichi di indossarlo



PROVA **30 GIORNI** SENZA IMPEGNO



Lyric si posiziona all'interno del condotto uditivo, rimanendo completamente nascosto alla vista

Utilizza l'anatomia naturale dell'orecchio per amplificare e offrire un'esperienza di ascolto completa e naturale

Può essere indossato giorno e notte, 7 giorni su 7, quando ti alleni, fai la doccia, o quando dormi

#### Monza

(angolo Viale Elvezia) Via Martiri delle Foibe, 15 Tel. 039 59 630 24

#### **Vimercate**

(all'interno dell'ospedale) Via SS. Cosma e Damiano, 10 Tel. 039 60 817 25





#### 16 dicembre: saldo IMU

Scadrà il 16 dicembre il termine per saldare il conguaglio dell'imposta dovuta per l'anno 2021. Il calcolo può essere effettuato applicando le aliquote già previste per l'anno scorso, considerando che il Comune di Monza non ha applicato alcuna variazione rispetto al 2020.

#### 30 dicembre: pagamento TARI

Scadrà il 30 dicembre la terza rata della Tassa Rifiuti per l'anno in corso. L'Ufficio Tributi, nel mese di giugno, aveva già inviato alle **utenze domestiche** i modelli F24 necessari per il pagamento della rata in scadenza (fatte salve le utenze non ancora registrate).

Per le **utenze non domestiche**, ovvero le attività economiche, l'Ufficio Tributi invierà gli avvisi di pagamento con allegato modello F24 da utilizzare nel corso del mese di dicembre.

#### Gli sconti Covid per le attività economiche

Alla luce dell'emergenza Covid, che ha colpito particolarmente le attività economiche, il Consiglio Comunale ha disposto uno sconto sulla TARI che, in base alla classificazione dell'utenza, varia dal 40% al 15% rispetto al totale dovuto per l'anno 2021. Per le sole utenze beneficiarie della riduzione la terza rata sarà pari all'importo totale dovuto per il 2021, al netto degli sconti applicati e degli importi eventualmente già versati con la prima e la seconda rata.

Nel caso in cui l'importo già versato dovesse risultare superiore a quello dovuto, l'ufficio non invierà nulla poiché il residuo eccedente sarà portato a deduzione della stessa TARI che verrà applicata nel 2022.



IMU: imu@comune.monza.it
TARI: tributosuirifiuti@comune.monza.it



#### Rosa Maria Lo Verso

Assessore al Bilancio



assessore.loverso @comune.monza.it



www.exelambulatori.it info@exelambulatori.it







039 2141253



Centro di Diagnostica Digitale per Immagini & Poliambulatori MONZA Via Ticino, 22

MILANO

Via Giovanni da Procida, 26/28

LECCO

Via Don Antonio Mascari, 67/A



Convenzioni Dirette: Unisalute, Faschim, Ente Mutuo Commercianti, AXA JPS WDA

#### RADIOLOGIA DENTALE

Radiologia 2D, TC Cone Beam, Foto Ortodontiche e Tracciati Cefalometrici

#### RADIOLOGIA SCHELETRICA

Rx Torace, Rachide, Addome, Bacino, Ginocchio, Spalla, Cranio, Arti e molte altre.

#### MAMMOGRAFIE

Mammografia digitale a bassa dose di radiazioni e massimo comfort per le pazienti.

#### **ECOGRAFIE**

Mammaria, Addome, Apparato Urinario, Muscolo Tendinea, Capo Collo e Testicoli.

#### M.O.C. DEXA

Per la ricerca dell'osteoporosi e della massa magra/grassa per gli sportivi.

#### GINECOLOGIA

Visite ed ecografie per tutte le età, pap-test, tamponi, tipizzazione HPV e consulenze per contraccezione.

#### OSTETRICIA

Visite ginecologiche, ecografie ostetriche, diagnosi prenatale e tamponi vagino-rettali in gravidanza.

#### **O** OTORINOLARINGOIATRIA

Visite e test clinici, esame audiometrico, fibrolaringoscopia e otoendoscopia.

#### OSTEOPATIA

Trattamenti osteopatici mirati dedicati a tutte le fasce d'età.

#### FISIOTERAPIA

ANCHE A

ANCHE A

Trattamenti fisioterapici riabilitativi, rieducazione posturale, massoterapia ed elettroterapia.

# I bambini al centro: ripartiamo da qui!



La sala giochi del nuovo nido Monviso

#### «L'isola che c'è» compie 20 anni

Da qualche settimana finalmente ha riaperto le porte ai più piccoli «L'isola che c'è», lo spazio gioco rivolto ai bimbi dagli zero ai tre anni di piazza Matteotti. Pronta a spegnere le sue prime 20 candeline la struttura accoglie ad oggi nove famiglie grazie alle misure di sicurezza adottate che consentono ai piccoli e ai loro accompagnatori di vivere insieme proposte di gioco e di socializzazione ricche e significative, per favorire la crescita e lo sviluppo di ciascun bambino in un ambiente a sua misura.

#### Asilo nido Monviso: un centro polifunzionale per famiglie e bambini

Il nuovo asilo Monviso è aperto dallo scorso mese di settembre: la struttura, che ad oggi accoglie i primi 21 bambini, è al centro di un progetto ampio, condiviso con gli stakeholder del territorio, per creare uno spazio esperienziale a 360°, dedicato anche a sperimentare l'aspetto giocoso della scoperta scientifica e multimediale, una proposta rivolta alle famiglie e ai servizi 0-6 anni della città.

#### Biblionido pronti a riaprire

Sarà riavviata a partire dal 2022 l'esperienza del **biblionido**, interrotta nel 2020 a causa dell'emergenza sanitaria.

All'interno dei nidi **Libertà**, **San Fruttuoso** e **San Rocco** da molti anni gli spazi del biblionido offrono ambienti attrezzati e volumi aperti anche a bambini provenienti da comuni fuori Monza. Vengono proposte letture animate ad alta voce e percorsi di avvicinamento alla lettura: l'obiettivo è valorizzare sempre più l'esperienza maturata, consolidando le sinergie sviluppate con la rete delle biblioteche e promuovere così il passaggio naturale dei piccoli lettori dalle biblionido alle biblioteche di quartiere.



#### Pierfranco Maffè

Assessore all'Istruzione e ai Servizi al cittadino



assessore.maffe @comune.monza.it

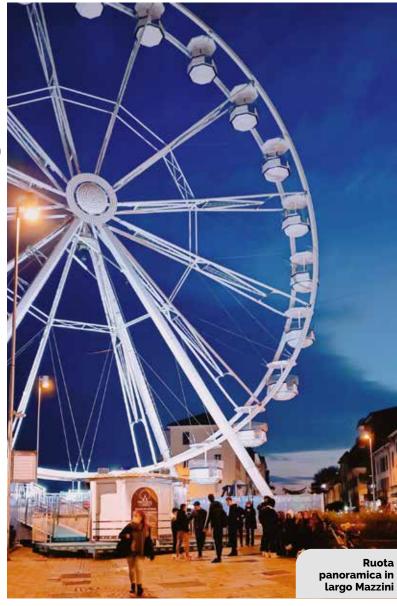
#### Le immagini della fantasia? Non solo per i bambini



La mostra internazionale dell'Illustrazione per l'infanzia, che da oltre 30 anni fa tappa a Monza cresce e «conquista» i luoghi di lavoro degli adulti: l'azienda Geico Taikisha di Cinisello Balsamo, infatti, è stata la prima a scegliere di abbellire la propria sede utilizzando le immagini oniriche di Sarmede per arredare di colori la Galleria d'Arte del Giardino dei Pensieri di Laura, lo spazio dedicato al benessere dei dipendenti.

### **Natale** è adesso

Fino al 6 gennaio la 5° edizione di «Christmas Monza» trasforma la città in un palcoscenico di luci e colori. E una grande ruota panoramica «accende» le feste





#### Massimiliano Longo

Assessore alle Attività produttive e alla Cultura



assessore.longo @comune.monza.it na ruota panoramica da cui ammirare lo skyline di Monza. È la novità più scenografica dell'edizione 2021 del «Christmas Monza», il grande format di iniziative dedicate al Natale che propone un palinsesto ricco di appuntamenti e di attività, fino al 6 gennaio.

#### La Grande Roue

Come la celebre ruota di Times Square a New York, «La Grande Roue» di 32 metri è una delle più alte al mondo tra quelle «smontabili». La città vista dall'alto, illuminata da luci e colori, saprà trasmettere nuove suggestioni ed emozioni.

Composta da 24 cabine per una capienza massi-

ma di 144 passeggeri, è illuminata da oltre 3.000 punti luce a led a risparmio energetico. La durata di un giro è di 6/7 minuti. Prima di arrivare a Monza «La Grande Roue» è stata a Ginevra, a Montpellier, in Costa Azzurra e in Olanda.

La ruota è aperta tutti i giorni dalle 10 alle 24, con un biglietto da 8 euro per gli adulti e 6 per i bambini. È gratuita per le persone diversamente abili e sono previste convenzioni per le scuole.

#### La ruota in largo Mazzini

La ruota panoramica è stata installata in **largo Mazzini**, una delle porte di accesso alla città. È un luogo importante e centrale, individuato apposita-

mente per l'attenzione che merita in termini di decoro e di contrasto al degrado urbano. La scelta è anche una risposta ad alcuni disagi che i commercianti tra via Italia e corso Milano spesso segnalano al Comune.

#### Tre chilometri di luci

Ma il Natale è anche la tradizione delle luci: sono ben 628 le eleganti ghirlande che rendono Monza più suggestiva, sia durante il giorno che nelle ore notturne. Quest'anno sono 34 le vie illuminate, per quasi tre chilometri di luci a led, con un un'attenzione particolare alla sostenibilità: via Pennati, via Bergamo, via Prina, via Carlo Alberto, via D'Annunzio, via De Gradi, via San Giovanni Bosco, via Teodolinda, via Mapelli, via Risorgimento, via San Fruttuoso, via Tazzoli, via Romagna, Spalto Maddalena, via Volta, via Grossi, via Zanata, via Amati, via Italia, via Vittorio Emanuele, via Mantegazza, via dei Mille, via Segantini, via Cortelonga, corso Milano, via Zucchi, via Lecco, via Magenta, via Pavoni, via Cairoli, via Napoleone, via Lambro e *via Rota*. L'intero **viale Cesare Battisti** è acceso con una luce bianca, mentre il rosso e il bianco sono i protagonisti dell'illuminazione della Reggia di Monza. Piazza Carducci è circondata da alberi avvolti in fasci di luce bianca calda e un albero di Natale è posizionato al centro di piazza Duomo. Alcune installazioni luminose sono posizionate anche all'interno del «Paese Ritrovato». la struttura protetta dedicata alle persone con Alzheimer e demenza.

#### Un caleidoscopio sull'Arengario

Fino a giovedì 6 gennaio (tutti i giorni dalle 17 alle 2 del mattino) l'Arengario si trasforma in un caleidoscopio high tech di luci e colori. Il progetto «Kaleido» di AreaOdeon coinvolge in un gioco interattivo il pubblico che da soggetto passivo diventa protagonista diretto dello spettacolo. Ciascuno, infatti, può scegliere dal proprio smartphone - collegandosi al sito www.livemapping.it - i

contenuti grafici e cromatici del videomapping per poi vederli proiettati in tempo reale sulla facciata dell'Arengario. È possibile creare le proprie stories e condividerle sui social network con l'hashtag #Christmasmonza2021. La «scatola caleidoscopi-

ca» dell'Arengario è completata da illuminazioni colorate e dinamiche a tema natalizio sulle altre tre facciate e sulla torre.

#### I costi

Un pool di sedici partner commerciali ha finanziato con una cifra complessiva di oltre 275 mila euro il «Christmas Monza». Il Comune ha integrato questo investimento con 25 mila euro, meno dell'8% del budget complessivo, prove-

nienti dal capitolo di bilancio per i servizi al commercio. A questa cifra si aggiungono i 60 mila euro per il videomapping dell'Arengario: si tratta, in questo caso, di risorse provenienti dalla tassa di soggiorno, quindi destinate allo sviluppo del sistema turistico. La ruota panoramica è a costo zero per il Comune.



Kaleido in Arengario foto Area Odeon



L'Amministrazione Comunale ringrazia le aziende che hanno reso possibile portare l'atmosfera natalizia nelle vie e nelle piazze della nostra città: ACSM – AGAM, Farma.Co.M., BrianzAcque, Intesa Sanpaolo, Lombarda Motori, Iperal, BCC Carate, Venus, Assolombarda, Banca Mediolanum, Villa Concessionaria, Partecipazioni Industriali, Fielmann, Ottica Barzaghi, Grimoldi Immobiliare, Optimacase e Edilizia Acrobatica.



# dell'ex Colombo

Avviato il percorso per il recupero dell'area dismessa in piazzale Virgilio. Il progetto prevede il taglio di oltre 10 mila metri quadri di residenziale e la realizzazione di un parco di oltre 5 mila metri quadri

rigeneriAMOnza. È questo l'hastag che ha guidato l'Amministrazione Comunale lungo la strada della riqualificazione delle aree dismesse della città. Lo stesso sarà per il recupero dell'ex Colombo di piazzale Virgilio, un'area di oltre 18 mila metri quadri.

#### Un «taglio» di 10 mila metri quadri al residenziale

Un progetto innovativo dal punto di vista dello sviluppo urbano e all'insegna del verde che prevede un «taglio» radicale di volumetria di 6 mila e 580 metri quadri rispetto alla superficie complessiva

privata già convenzionata, eliminando totalmente il residenziale (10.434 metri quadri) e incrementando la previsione commerciale, che passa da 1.816 a 4.095 metri quadri. Questa riduzione sarà compensata da un punto vendita di 2.500 metri quadri di superficie, 1.000 metri quadri di strutture ricettive e 575 metri quadri destinati a uffici e studi professionali.

#### Green e cultura

Sarà finalmente realizzato anche il **parco** lungo il Villoresi con un biolaghetto, un doppio anfiteatro all'aperto, percorsi pedonali e ciclabili, aree verdi



#### Martina Sassoli

Assessore alle Politiche del territorio e all'Ambiente



assessore.sassoli@comune.monza.it

#### Per un successo comune, al via i nuovi servizi

In questi giorni si sta completando la consegna delle nuove attrezzature per la raccolta differenziata dei rifiuti.

Con il nuovo appalto, in novembre sono stati attivati e potenziati diversi servizi per le famiglie e per le attività (i ritiri porta a porta dei rifiuti tessili sanitari, degli sfalci verdi e, per i commercianti, delle cassette di plastica e di legno), ma è con il 2022 che l'intera organizzazione della raccolta differenziata si presenterà in una veste significativamente rinnovata.

Si utilizzeranno i **nuovi mastelli e i bidoni** per l'Umido, per la Carta e il cartone e per il Vetro, i **sacchi semitrasparenti gialli** per Plastica e lattine e rossi per il Secco residuo.

I contenitori e i sacchi saranno dotati di TAG-RFID digitale: un particolare importante perché la personalizzazione delle attrezzature per ciascuna utenza consentirà di quantificare i rifiuti prodotti e ciò darà la possibilità di istituire una TARI premiante per chi fa più raccolta differenziata.

In queste pagine, sintetizzandoli, si anticipano i contenuti del manuale che viene fornito insieme alle nuove attrezzature. Vi troverete tutte le informazioni di dettaglio, le novità, i calendari delle raccolte differenziate e l'ecovocabolario.

	SERVIZI A RICHIESTA							
	仚	<u>#</u>					ر 🖆 🖆 ر	m
	UTENZE	UTENZE	SERVIZIO	PORTA A PORTA	PORTA A PORTA	PUNTI	PIATTAFORMA	: CENTRO
	DOMESTICHE	NON DOMESTICHE	PORTA A PORTA	SU PRENOTAZIONE	CON ISCRIZIONE	DI CONSEGNA	ECOLOGICA	AMBIENTALE MOBILE
UMIDO	•	•	•					
CARTA e CARTONE	•	•	•				•	
CARTONE, IMBALLAGGI		•			•		•	
VETRO	•	•	•					
VETRO: OGGETTI VOLUMINOSI e LASTRE	•						•	
PLASTICA e LATTINE		-	-					
PLASTICA, IMBALLAGGI VOLUMINOSI		•	•					
SFALCI VERDI	•		• • • •	•			•	
ALBERI DI NATALE	•			•			•	
INGOMBRANTI	•			•			•	
R.A.E.E. GRANDI ELETTRODOMESTICI				•			•	
R.A.E.E. PICCOLI ELETTRICI/ELETTRONICI						•	•	•
R.A.E.E. COMPONENTI INFORMATICHE			• • •				•	•
R.A.E.E. LAMPADE NEON, LED, RISPARMIO							•	•
TESSILI SANITARI			** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **		•			
SECCO RESIDUO	•	•	•					
CASSETTE DI LEGNO/PLASTICA		•	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		•			
OLI USATI DI CUCINA	•					•	•	•
OLI USATI DI CUCINA		•			•			
CAPSULE CAFFÈ IN ALLUMINIO	•	•	•				•	•
PILE e BATTERIE	•		0 0 0 0 0			•	•	•
FARMACI							•	•
ACCUMULATORI AL PIOMBO			0 0 0 0 0				•	
OLI DI MOTORI							•	•
CONTENITORI DI PRODOTTI PERICOLOSI							•	•
TONER e CARTUCCE							•	
PNEUMATICI							•	
INERTI DA PICCOLE DEMOLIZIONI				•			•	
SIRINGHE	•						•	
CD e DVD	•							•
LASTRE DI RADIOGRAFIA								•
		:	:	:	:			1



SCARTI DEI CIBI: bucce di frutta e scarti di verdura, ossi, lische, gusci di uova e di crostacei, noccioli, pane raffermo, cibi avanzati e avariati in genere (se cotti, purché freddi). ALTRO DA CUCINA: filtri del the, delle tisane e della camomilla, fondi di caffè, tovaglioli di carta e tappi di sughero. Anche piatti, bicchieri e posate compostabili (in Mater-Bi o in cartoncino) e con marchio Ok compost/compostabile CIC, shopper compostabili (in Mater-Bi), fiammiferi e ceneri dei caminetti purché ben spente, stuzzicadenti di legno. PICCOLI SCARTI VERDI: fiori recisi e piante domestiche appassite.



#### Raccolta porta a porta



#### IN CAS

la pattumiera aerata, che va foderata con i sacchetti in Mater-Bi



#### IN STRADA

il mastello o il bidone con coperchio marrone, nei quali si mettono i sacchetti pieni







**IMBALLAGGI IN VETRO:** bottiglie, vasetti e barattoli, flaconi (anche dei medicinali, ma vuoti). **ALTRO:** bicchieri (anche rotti) ma non quelli di cristallo



#### Raccolta porta a porta



#### IN STRADA

il mastello o il bidone con coperchio verde



#### **CARTA e CARTONE**



IMBALLAGGI IN CARTA, CARTONE E CARTONCINO: buste e sacchetti, scatole e scatolette, imballaggi in cartoncino (tipo quelli delle uova o della pizza, ma solo se puliti). ALTRO: fogli volantini, tabulati, giornali e riviste, quaderni e libri. IMBALLAGGI IN TETRAPAK: contenitori del latte, di succhi di frutta e altre bevande.



#### Raccolta porta a porta



#### IN STRADA

il mastello o il bidone con coperchio blu



#### **PLASTICA e LATTINE**





**METALLICI:** barattoli, lattine, vaschette e scatolette, coperchi e tappi, fogli di alluminio, tubetti del dentifricio. **ALTRO IN METALLO:** oggetti domestici non ingombranti come pentole, mestoli e simili.





#### IN STRADA

Plastica e lattine si espongono nei sacchi gialli semitrasparenti consegnati dal comune (alle utenze domestiche), oppure in sacchi simili dei quali le utenze possono approvvigionarsi autonomamente.







#### INGOMBRANTI GRANDI R.A.E.E. E PICCOLI INERTI



INGOMBRANTI: oggetti e materiali ingombranti in genere come mobili, materassi e reti, infissi, grandi vetri e cose simili, rottami metallici R.A.E.E.: rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche di grande dimensione come frigoriferi, congelatori, condizionatori, lavatrici, lavastoviglie, televisori, stampanti e schermi.

INERTI: materiali inerti da piccole demolizioni "fai da te".



#### Raccolta porta a porta

Servizio su prenotazione, riservato alle sole utenze domestiche

#### DEPOSITARE IN STRADA, solo su prenotazione

Seguire le indicazioni ricevute al momento della prenotazione



#### SFALCI VERDI DEL GIARDINO



Fogliame, rami, erba, fiori e piante appassite



#### Raccolta porta a porta

Servizio su prenotazione, riservato alle sole utenze domestiche



#### m. 4 6

#### IN STRADA, su prenotazione

erba e fogliame vanno raccolti in sacchi, le ramaglie in fascine lunghe max 1 metro, si possono usare anche cesti.



Solo a gennaio, sole utenze domestiche



DEPOSITARE IN STRADA, solo su prenotazione albero nel proprio vaso



#### TESSILI SANITARI PANNOLINI e PANNOLONI



#### Come smaltirli

questi rifiuti si possono buttare con quelli secchi residui, ma per le famiglie e alcune utenze non domestiche con necessità di raccolta frequente c'è un servizio a parte, su iscrizione.

Pannolini e pannoloni



#### Raccolta porta a porta

Servizio su iscrizione, riservato alle persone anziane e alle famiglie con bambini, agli asili e alle residenze per anziani.



#### IN STRADA

Il mastello o il bidone con coperchio beige



#### **SECCO RESIDUO**



#### Rifiuti NON riciclabili e NON pericolosi

Con il secco residuo si buttano i rifiuti che restano dopo aver fatto bene la raccolta differenziata e che non sono riciclabili né pericolosi: guarnizioni, gomma, cassette audio e video, CD, DVD e relative custodie, siringhe e aghi (con tappo), garze e cerotti, guanti e mascherine, fazzoletti, rasoi e lamette, cotton fioc, spazzolini da denti, pettini e spazzole, capelli, sigarette e mozziconi, posate e altri oggetti di plastica, cannucce, penne, carta sporca di detergenti o sostanze chimiche, carta oleata, da forno, carbone, vetrata o plastificata, scontrini fiscali, oggetti di cristallo, vetro pyrex, porcellana, ceramica o terracotta, vecchi indumenti (se non riutilizzabili) e stracci, cosmetici scaduti, accendini esauriti, polvere del pavimento, segatura, deiezioni animali e lettiere, chewing-gum, pannolini e pannoloni (se è non stata richiesta la raccolta dedicata), assorbenti, custodie per telefonini e tablet, nastro adesivo, nastri e fiocchi, cartoni della pizza se sporchi e poche altre cose.



#### Raccolta porta a porta



#### IN STRADA

Sacchi rossi semitrasparenti (forniti dal Comune)



È vietato l'utilizzo di sacchi diversi da quelli forniti dal Comune. Gli addetti non li preleveranno e segnaleranno l'anomalia



#### DA GENNAIO 202



#### PIATTAFORMA ECOLOGICA

Eccetto l'organico, la plastica e le lattine e il secco residuo, le Utenze domestiche possono portarvi tutti i rifiuti differenziati, mentre le Utenze non domestiche solo imballaggi recuperabili.

- Possono essere consegnati da TUTTI Carta e cartone, imballaggi di cartone, imballaggi di plastica e di polistirolo voluminosi, legno (anche cassette).
- Possono essere consegnati dalle UTENZE DOMESTICHE Rifiuti ingombranti in genere, metalli ingombranti, lastre di vetro.

#### Grandi e piccole apparecchiature elettriche/elettroniche

Frigoriferi, lavatrici, lavastoviglie, televisori, stampanti e fotocopiatrici, phon, ventilatori, robot da cucina, aspirapolveri, telefonini, computer, lettori CD, DVD e Mp3, giocattoli elettrici.

#### Rifiuti potenzialmente pericolosi

Contenitori vuoti o pieni contrassegnati con i simboli di pericolosità. cartucce di toner, batterie e pile, contenitori di farmaci scaduti.

#### **Altro**

Abiti logori, lampade al neon, fluorescenti, a gas o a risparmio energetico, capsule del caffè in alluminio, siringhe, oli usati di cucina o di motore, filtri di motore di olio/gasolio, pneumatici fuori uso, rifiuti inerti da piccole demolizioni domestiche.



Dal lunedì al sabato dalle ore 7:00 alle 19:00

Domenica dalle ore 7:00 alle 17:00

Per accedere, gli Utenti privati utilizzeranno la tessera sanitaria, le Attività economiche un **OR code** rilasciato dal Comune.



#### **CENTRO AMBIENTALE MOBILE**

Le sole **Utenze domestiche** possono portarvi piccole apparecchiature elettriche/elettroniche, lampade, rifiuti pericolosi, oli usati di cucina e di motore.

- Piccole apparecchiature elettriche/elettroniche: phon, ventilatori, robot da cucina, aspirapolveri, telefonini, computer, stampanti, lettori CD, DVD e Mp3, giocattoli elettrici
- Rifiuti pericolosi: contenitori di liquidi, sostanze e oggetti, vuoti o pieni, contrassegnati con i simboli di pericolosità
- Oli usati: oli usati di cucina o di motore
- Lampade: lampade al neon, fluorescenti, a gas o a risparmio energetico



#### **COME, DOVE E QUANDO**

Consegna presso il Centro Ambientale Mobile, che sosta in diversi punti della città secondo un calendario definito dal Comune e consultabile sul sito www.monzapulita.it o attraverso l'app.



#### **PUNTI DI CONSEGNA**

Le sole Utenze domestiche possono portarvi pile esaurite, farmaci scaduti e oli usati di cucina.

- Pile esaurite
- Farmaci scaduti
- Prodotti pericolosi: contenitori vuoti o pieni contrassegnati con i simboli di pericolosità
- Piccoli R.A.E.E.: piccole apparecchiature elettriche/elettroniche
- Olio: Oli usati di cucina (contenuti in bottiglie)

















I materiali si buttano nei contenitori posizionati presso rivendite, farmacie, punti di raccolta e centri civici.

La localizzazione dei contenitori è consultabile sul sito www.monzapulita.it o attraverso l'app.



RACCOLTE A CONSEGNA Servizi riservati alle utenze domestiche e, per alcune tipologie di rifiuti, anche alle utenze non domestiche



















per running e fitness e un campo da basket. Il progetto prevede la realizzazione di un parcheggio interrato di due piani di oltre 300 posti auto in aggiunta ai parcheggi in superficie. L'area è altresì destinata, in futuro, ad accogliere il Teatro della Musica; sarà una struttura polifunzionale che, oltre a concerti, potrà ospitare altri eventi, presentazioni di libri, conferenze e convegni. Tutti i costi di manutenzione, ordinaria e straordinaria (con la sola esclusione dell'edificio che ospiterà il Teatro della Musica) saranno a carico del privato.

#### Un progetto da «archistar»

Il progetto di riqualificazione è stato affidato all'architetto Patricia Viel e all'architetto Claudio Raviolo per lo **Studio** «**Citterio - Viel&Partners**», uno dei brand più prestigiosi e riconosciuti dell'architettura internazionale contemporanea.

#### Il recupero dei «luoghi della memoria»

Monza è sempre stata un polo attrattivo per le realtà industriali e le attività artigianali che hanno fatto la storia della città. Le aree dismesse, questi «luoghi della memoria», rappresentano un patrimonio immobiliare dismesso pari a 800 mila metri quadrati. Perché sono proprio quegli ottocentomila

- ✓ Riduzione volumi privati da 12.250 a 5.670 mq
- ✓ Incremento dotazioni standard
- ✓ Realizzazione di un parco urbano
- ✓ Incremento da 1.250.977 a 2.677.689 euro di opere di urbanizzazione



Il Teatro della Musica, particolare del progetto

metri quadrati «in sospeso» a ricordarci chi eravamo: cosa Monza era e cosa è oggi. Una città che ha perso la propria vocazione industriale, ma che non per questo può perdere la sua vocazione imprenditoriale.

#### Nemo, un parco per tutti

In via Donizetti i giochi per tutti i bimbi: niente ostacoli per le altalene né per le altre attrezzature

Si chiama Nemo, come il piccolo pesce pagliaccio con una pinna atrofica protagonista del cartoon della Disney. È il nuovo parco inclusivo nato in via Donizetti, nel quartiere Cazzaniga e inaugurato pochi giorni fa.

Rampe multiattività, giostra rotante, giochi a molla e altalene: il parco giochi permette a tutti i bambini di giocare insieme senza alcuna barriera architettonica. E se cadono, nessun problema: la pavimentazione è antitrauma in gomma. Un altro passo verso una città inclusiva, dove le differenze diventano una ricchezza e tutti i bambini hanno pari diritti, a cominciare dal gioco, indispensabile ed essenziale per la loro crescita. È un progetto che investe su un valore che troppo spesso passa inosservato nella progettazione urbanistica: le relazioni umane.

È stata riqualificata un'area verde di 1.800 metri quadri



piantumata e dotata di vialetti, arredo urbano, impianto di irrigazione e recinzione e un'area giochi di 180 metri quadri. L'investimento dell'operatore privato ammonta a poco più di 141 mila euro (89.793 euro per l'area verde e 51.564 per il parco giochi inclusivo).



#### COMMERCIO ROTTAMI METALLICI – SERVIZIO CASSONI SCARRABILI – DEMOLIZIONI DISTRUZIONE MATERIALI OBSOLETI – SERVIZI AMBIENTALI



Dell'Oglio Lorenzo Srl opera, da oltre cinquant'anni, nel settore ambientale, occupandosi di raccolta, trasporto, stoccaggio e trattamento di rifiuti speciali, pericolosi e non, destinati al recupero e allo smaltimento.

Il costante aggiornamento alla legislazione in materia ambientale, la professionalità e la specializzazione dei suoi addetti, fanno di Dell'Oglio Lorenzo Srl un'impresa all'avanguardia nel suo settore.

Grazie all'ampia metratura della propria sede operativa e al proprio sempre efficente parco automezzi di diversa portata, pesanti e leggeri, in base al trasporto da effettuare, l'azienda riesce a mantenersi continuamente in linea con le aspettative dei propri Clienti.

La Società è in grado di occuparsi di diverse tipologie di servizi, che comprendono anche autodemolizioni, smontaggi e demolizioni industriali, ritiro attrezzature con servizio cassoni scarrabili e commercio di rottami ferrosi e di altro genere.

Dell'Oglio Lorenzo Srl opera su un territorio comprende tutta l'Italia settentrionale, annoverando tra i propri Clienti Società di elevata importanza Nazionale ed Europea.

Il suo Sistema di Gestione integrato per la Qualità e l'Ambiente, certificato Iso 9001 e Iso 14001, testimonia la bontà della propria organizzazione, tesa alla soddisfazione del Cliente nel rispetto dell'Ambiente e di tutta la legislazione e normativa, vigente e cogente.

SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO



Via Monviso, 58 | MONZA | Tel. 039.730087 info@delloglio.com | www.delloglio.com



SISTEMA DI GESTIONE

UNI EN ISO 14001:2015



In occasione delle Feste il centro storico si trasforma per accogliere grandi e piccini e vivere insieme l'atmosfera magica del Natale.

Oltre alle iniziative descritte nelle pagine 22 e 23, il palcoscenico di luci e colori abbraccia anche piazza Trento e Trieste, largo IV Novembre, e le piazze Carducci e San Paolo

# Un'atmosfera magica

#### Il villaggio natalizio

#### Fino al 6 gennaio

Piazza Carducci e piazza San Paolo dalle 9.30 alle 19.30 Natale e 1° gennaio dalle 15.00 alle 19.00

Il Christmas Village 2021 è allestito con oltre 30 chalet bianchi creati appositamente per la nostra città dagli artigiani del Trentino Alto Adige, circondati da 16 abeti illuminati. Sono sapientemente esposti prodotti enogastronomici e artigianali di qualità provenienti da tutta Italia, dalla Francia e dall'Ecuador: funghi e tartufi del Piemonte, formaggi tipici

della Valle d'Aosta, birra artigianale made in Monza, dolci siciliani e haute pâtisserie francese, panettoni gourmet, spezie e tè da tutto il mondo. E ancora: sciarpe, guanti e cappelli, accessori in bamboo, decorazioni natalizie, olii essenziali, saponi e profumi d'Oriente.

Al centro del villaggio, intorno a un grande albero illuminato, ogni venerdì, sabato e domenica Babbo Natale e gli elfi, incontreranno i bambini che potranno consegnare la loro letterina. Ogni weekend in programma cori gospel, spettacoli e attività per i più piccoli.

#### Pista di pattinaggio su ghiaccio

#### Fino al 9 gennaio

Piazza Trento e Trieste Una pista di 300 mq allestita nella grande piazza.

#### Orari fino al 23 dicembre

 da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 13.00

#### a disposizione delle scuole

• da lunedì a venerdì dalle 14.00 alle 19.30 e sabato e domenica dalle 10.00 alle 23.00 pattinaggio libero

#### Dal 24 dicembre al 9 gennaio

• tutti i giorni dalle 10.00 alle 23.00 pattinaggio libero

#### Orari speciali

- 24 dicembre chiusura alle 19.00
- 25 dicembre apertura alle 16.00



- 31 dicembre apertura prolungata fino alle 2.00
- 1 gennaio apertura dalle 15.00

#### Tariffe

- ingresso intero: 8 euro
- noleggio pattini 2 euro
- previsti: piano famiglia e tessere ingressi



#### Albero magico

#### Fino al 6 gennaio

Piazza Trento e Trieste

Una giostra speciale composta da un albero di Natale alto 10 metri, con luci e colori, in cui le classiche palle decorative sono sostituite da sfere rotanti. Dotate di un ampio ingresso, le sfere potranno ospitare bambini ed adulti che potranno provare l'ebrezza di volare!

Aperta tutti i giorni dalle 9.30 alle 19.30

Tariffa: una corsa 3 euro



#### Trenino di Natale

**Fino al 6 gennaio** dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 19.00 Centro Storico

Il percorso: partenza da piazza Roma (capolinea) per poi proseguire in via Carlo Alberto, piazza Citterio, via Appiani, via Zucchi, via Crispi, piazza Carducci, largo XXV Aprile, piazza Trento e Trieste, via degli Zavattari, via Passerini, via Italia, via Manzoni e ritorno in piazza Roma.

Lungo il percorso sono previste 5 fermate: piazza Roma, piazza Carrobiolo, piazza Trento e Trieste, via Passerini e largo Mazzini.

Tariffa: una corsa 3 euro.





#### Giostra antica

#### Fino al 6 gennaio

Piazza San Paolo

La giostra è stata costruita da artigiani veneti sulla base di un modello originale dell'Ottocento con cavalli e carrozze in legno massiccio intarsiate e decorate a mano. Un suggestivo giro di giostra per i più piccoli che potranno cavalcare in un'altra epoca. Aperta tutti i giorni dalle 9.30 alle 19.30

Tariffa: una corsa 2.50 euro

#### Il Natale in un click: torna il contest fotografico

Torna anche quest'anno il concorso fotografico Christmas Monza Contest 2021 per raccontare in un click l'atmosfera del Natale monzese. Il contest è rivolto a tutti gli appassionati di fotografia senza limiti di età. Partecipare è semplicissimo: basta pubblicare entro il 6 gennaio sui propri canali social - Facebook o Instagram - una foto della città di Monza illuminata ed inserire l'hashtag #christmasmonzacontest2021.

Una giuria tecnica sceglierà gli scatti migliori. I premi del contest saranno biglietti o miniabbonamenti del Teatro Manzoni offerti dall'Azienda Speciale di Formazione Scuola Paolo Borsa.

✓ info

Il regolamento è su www.comune.monza.it - www.turismo.monza.it

Il calendario completo e aggiornato di tutti gli eventi del periodo natalizio è disponibile su www.comune.monza.it

# Il fascino senza tempo del **presepe**

#### Fino al 9 gennaio

Galleria Civica, Via Camperio 1

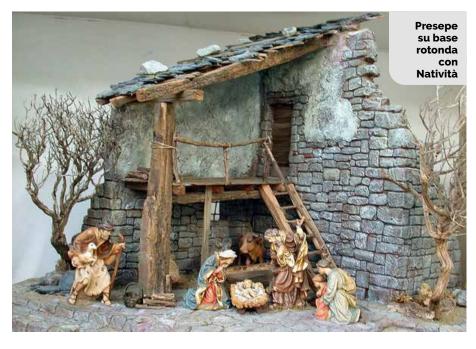
In mostra alcune opere realizzate dai presepisti di Ponte San Pietro (BG), noti per la maestria nel realizzare presepi accuratissimi nei dettagli, sempre capaci di destare emozioni.

L'allestimento propone alcune opere di grande impatto, come un **presepe su base rotonda** dove la scena della Natività è ambientata in una casa diroccata, con figure intagliate nel legno; tra gli altri si segnala un **presepe pensile** in stile tirolese con pregevoli figure in legno, che presenta contemporaneamente tre scene: la Natività, l'annuncio ai pastori e l'arrivo dei Magi.

Due i **presepi di grandi dimensioni**: uno è visibile su tutti i lati (2,50 m per lato) e riproduce un tipico borgo della Valle Imagna, curato nei minimi particolari con statue realizzate con una particolare tecnica che coniuga l'intaglio del legno e l'utilizzo di stoffe.

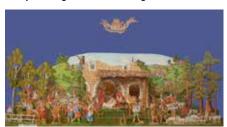
Il secondo presepe di grandi dimensioni (5,50x3.50 m) rappresenta una tipica abitazione rurale lombarda di forte effetto scenografico: i personaggi, alti 60 cm, sono intagliati nel legno ad opera di scultori gardenesi. Notevole infine anche un gruppo scultoreo realizzato in terracotta naturale.

L'esposizione propone poi una interessante collezione di **presepi di carta**, una tipologia diffusa in Italia fino al primo dopoguerra; si tratta di fogli di carta su cui venivano stampate le





Un tipico borgo della Valle Imagna



Presepe di carta delle Repubblica Ceca

figure del presepio, mentre le scenografie venivano incollate su cartoncino e successivamente ritagliate. Si trattava, in realtà, di un'alternativa economica per quanti non potevano permettersi l'acquisto di vere e proprie statuine. In mostra si possono ammirare presepi di carta italiani e altri provenienti dalla Repubblica Ceca, dall'Austria e dalla Germania, paesi dove questa tradizione continua ancora oggi.

#### ✓ info

Orari:

martedì-venerdì 15.00 - 19.00, sabato-domenica-festivi 10.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00, 26 dicembre e 1 gennaio 15.00-19.00.

Chiuso lunedì e 25 dicembre A cura di Associazione Italiana Amici del Presepio www.presepipontesanpietro.it



# Arengario della solidarietà

#### Piazza Roma

Sono numerose le associazioni cittadine che nel periodo natalizio organizzano attività benefiche e iniziative per promuovere finalità solidali. I banchetti si alterneranno nei pressi dell'Arengario per la vendita di prodotti vari.

#### Fino al 18 dicembre. dal 20 al 23 dicembre e 5, 6 gennaio E.N.P.A. Onlus sezione di Monza e Brianza



Il banchetto natalizio propone la vendita di oggettistica e gadget per gli amici a quattro zampe. info@enpamonza.it

#### 10 e 17 dicembre Centro per lo Sviluppo delle Abilità Cognitive Cooperativa Sociale Onlus

Vendita di panettoni, pandori e riso. www.sviluppocognitivo.it

#### 11 e 12 dicembre ArcoDonna APS

Bancarella natalizia con raffinate proposte in tessuto realizzate a mano e col cuore.

info@associazionearcodonna.org

#### Intensivamente Insieme Odv

Raccolta fondi a favore dell'attività della terapia intensiva neonatale dell'Ospedale San Gerardo di Monza tramite vendita di panettoni, cioccolato, manufatti arti-

www.intensivamenteinsieme.it

#### **Gruppo Missionario** Caritas Cassago Onlus

L'Associazione è impegnata nella realizzazione di progetti per la scolarizzazione infantile nei paesi in via di sviluppo. Le offerte raccolte con la vendita di libri usati saranno impiegate per arredare la scuola appena terminata in Tanzania. www.gmcc.brianzaest.it

#### 11 e 18 dicembre AISM (Associazione Italiana Sclerosi Multipla) sezione di Milano

Quest'anno l'Associazione sta organizzando in tutta Italia la manifestazione IL PANDOTTONE DI AISM per sostenere i servizi di assistenza sul territorio in favore delle persone con sclerosi multipla. www.aism.it

#### 12 e 18 dicembre Associazione Genitori Istituto Teresa Confalonieri

L'Associazione Genitori delle scuole Volta, De Amicis e Confalonieri sarà presente per vendere i manufatti realizzati dai genitori per sostenere le attività scolastiche. assgenitori@icsconfalonieri.edu.it

#### **Emergency ong Onlus**

Vendita di panettoni, gadgets e beni usati. monza-brianza@volontari.emergency.it

#### 11-12-18-23-24-31 dicembre e 6 gennaio **Associazione 50 Graffiature**

di Micio Odv

Storie degli A.Mici speciali, oggetti solidali e regali originali.

50graffiaturedimicioodv@gmail.com

#### 16 dicembre Associazione Antonia Vita -Carrobiolo

In vendita, tra gli altri oggetti, felpe con logo disegnato dai ragazzi durante i laboratori e oggetti di seconda mano recuperati e rimessi a nuovo. www.avitaonlus.org

#### 17 e 18 dicembre Comitato Maria Letizia Verga Odv



Vendita di prodotti a base di cioccolato. info@comitatomarialetiziaverga.org

#### 24 dicembre Una luce fuori dal lager Odv

Vendita di bigiotteria e oggettistica. canilisaronno@gmail.com

#### ✓ info

Il calendario delle associazioni presenti, in continuo aggiornamento, è consultabile su www.comune.monza.it

#### SPECIALE ODONTOIATRIA





Hai a cuore la salute della tua bocca?

Raccontaci il tuo problema, cercheremo la soluzione migliore per te!

#### Come possiamo aiutarti:

- **Implantologia**
- Protesi
- Igiene e prevenzione
- Parodontologia
- Estetica del sorriso
- Conservativa

- Ortodonzia Invisibile
- Endodonzia
- Impronta ottica
- Tac 3d
- Microscopio operativo
- · Rigenerazione ossea

#### Tutto quello di cui hai bisogno in un unico posto.

Avrai a disposizione un team di professionisti, ognuno esperto in una specifica branca odontoiatrica. Avrai anche la possibilità di effettuare tutte le indagini radiologiche necessarie direttamente nel centro odontoiatrico.

CENTRI ODONTOIATRICI LA NOSTRA SQUADRA PER IL TUO SORRISO **MACHERIO** - Via Matteotti, 3

**Q** 039 2010254



**AGRATE BRIANZA - Via Lecco, 11** 







# Gli **appuntamenti** delle Feste

#### Venerdì 10 dicembre

piazza Roma - dalle 18.30

#### Marching band

Esibizione natalizia della Marching Band della scuola secondaria di primo grado Bonatti con partenza dall'Arengario e sfilata musicale fino a Piazza Centemero e Paleari.



Esibizione della Marching Band scolastica con brani musicali. Istituto Comprensivo Via Correggio icviacorreggiomonza@gmail.com

#### Sabato 11 dicembre

Centro Storico - ore 16.00

#### Sfilata musicale degli zampognari

Concerto itinerante del Gruppo Folkloristico Miradolese «I Pedra» che eseguiranno mu-





Domenica 12 Dicembre 2021 - 10:30 alle 20:00 Monza, Piazza Roma - Palazzo dell'Arengario

Mangiate uno SPETTACOLARE risotto e sostenete la Onlus UROBURO nella creazione di un condominio solidale per persone con disabilità

Risotto natalizio al panettone

siche natalizie tradizionali. A cura di Musica Arte Eventi. In caso di maltempo lo spettacolo si terrà sotto i portici dell'Arengario.

#### Domenica 12 dicembre

piazza Roma - dalle 10.30 alle 20.00 Risotto natalizio al panettone

Iniziativa a sostegno dell'Associazione UROBURO Onlus per la realizzazione del progetto di costruzione di un condominio solidale per persone con disabilità. Associazione Ti do una mano Onlus e Associazione UROBURO. info@tidounamano.org

Chiesa di San Pietro Martire - ore 16.30 Concerto Gospel in occasione di Santa Lucia

In collaborazione con il Como Gospel Choir. Unione Italiana dei Cieci e degli Ipovedenti Onlus sezione provinciale MB. uicmon@uici.it

#### Martedì 14 dicembre

Duomo di Monza - ore 20.30 Note di solidarietà concerto di Natale 2021

Concerto dell'Orchestra sinfonica La Verdi di Milano a sostegno di ASD Silvia Tremolada Onlus.

Fondazione della Comunità di Monza e Brianza Onlus

www.fondazionemonzabrianza.org

#### Mercoledì 15 dicembre

Teatro Binario 7 (Sala Chaplin) ore 21.00

#### Dove eravamo rimasti

Spettacolo della Compagnia Teatrale

Il Veliero. Gli attori de Il Veliero porteranno in scena un primo studio, frutto di un montaggio di testi letterari e cinematografici scelti, studiati e lavorati nel periodo del lockdown, quando l'attività era solo online.

Iniziativa a scopo benefico.

Prenotazione obbligatoria. Ingresso: € 10. info@ilvelieromonza.org

#### Venerdì 17 dicembre

Chiesa di San Pietro Martire - ore 18.00

#### Concerto

I ragazzi del Liceo Classico e Musicale Zucchi si esibiranno in un Concerto di Natale.

L'intero ricavato andrà a favore del Comitato Maria Letizia Verga per lo studio e la cura delle leucemie e dei linfomi infantili.

#### Sabato 18 dicembre

piazza Roma - ore 18.00

#### Un Natale che danza

Musica e danza si incontrano per un Natale indimenticabile. Concerto del Rejoice Gospel Choir, dirige Gianluca Sambataro.

La performance comprenderà una prima parte di flashmob per i presenti, che si troveranno «come dentro un film»; a seguire mini live-concert.

Associazione Culturale Rejoice.



Chiesa Sacra Famiglia – ore 21.00

Concerto di Natale

Concerto del coro con Matteo Riboldi al pianoforte, dirige Paola Versetti. Associazione musicale Coro Anthem. www.coroanthem.it

#### Domenica 19 dicembre

piazza Roma

Mostra fotografica «L'essenziale è invisibile agli occhi»

30 scatti in mostra: i protagonisti sono ragazzi con disabilità, molti dei quali iscritti all'Associazione monzese Silvia Tremolada. Il progetto nasce dalla ne-

cessità di evidenziare aspetti della disabilità che la società vorrebbe negare o celare. Il corpo, le pulsioni, i desideri, le passioni sono le stesse in tutti gli uomini e le donne e la bellezza è negli occhi di chi la vuole vedere e rappresentare, nella sensibilità e comprensione della diversità.

ASD Silvia Tremolada APS. www.silviatremolada.it

Sala Maddalena - ore 16.30

#### I concerti a Monza 2021

Iberian & Klavier Piano Duo, Granados, Schubert, Ravel. Direzione Artistica Valerio Premuroso. Organizzazione Tiziana Gori. Associazione Amici della Musica Monza.

Associazione Amici della Musica Monza Informazioni e prenotazioni: amicidellamusica.monza@qmail.com

#### Venerdì 24 dicembre

piazza Roma – ore 17.00

#### Concerto di Natale



Concerto dei gruppi Echoes City Choir, Alchimia Vocal Ensemble e del Coro Voci Bianche il Mandarino diretti da Beatrice De Rosa. I cori dell'associazione Cosmo Kor si esibiranno in un concerto che vedrà unirsi voci di bambini, giovani e adulti in un crescendo di emozioni.

Lo spettacolo offre numerosi spunti di riflessione sul Natale: un

ritorno alla tradizione con melodie più moderne.

Associazione Culturale Cosmo Kor

piazza Roma - al termine della Santa Messa di mezzanotte

#### Auguri di Natale con gli alpini

Tradizionale scambio di auguri e degustazione di vin brulè e panettone.

Associazione Nazionale Alpini - Sezione Monza.

#### Domenica 2 gennaio

Centro Storico - ore 16.00

#### Madame Operà

Spettacolo itinerante. Una dama in costume d'epoca interpreta le più popolari arie d'opera.

Un omaggio ad uno stile musicale ritenuto di nicchia, gelosamente custodito all'interno dei teatri, ma che è patrimonio



comune: l'opera lirica. Prestige Eventi. In caso di maltempo lo spettacolo si terrà sotto i portici dell'Arengario.

#### Giovedì 6 gennaio

piazza Roma – ore 16.30 The Singers' Choir

Concerto diretto da Elisabetta Tonin. Associazione Culturale The Singer's Choir APS.

Piazza Trento e Trieste raduno ore 8.00 partenza ore 10.30 **Befana Benefica del motociclista** 

Parata di moto lungo il percorso cittadino fino allo stadio di Monza.

Nel corso della mattinata raccolta fondi destinati alla Cascina Cantalupo e alle famiglie assistite dal Comune attraverso il lavoro delle assistenti sociali.

A cura del Moto Club Monza.



# Natale tra i **libri**

Ritorna la magica atmosfera del Natale nelle biblioteche cittadine grazie alla disponibilità dei bibliotecari, pronti ad accogliere i bambini negli spazi a loro dedicati.

#### **BIBLIOTECA DEI RAGAZZI**

Fino al 23 dicembre ogni giorno di apertura ore 17.00 Una storia al giorno aspettando il Natale

Lettura natalizia per bambini e ragazzi. Senza prenotazione.

#### Sabato 18 dicembre ore 10.30 Jingle bells, jingle bells

Lettura di Natale con laboratorio art&craft, dai 5 agli 8 anni. Su prenotazione. Per info: 039/324197 monza.ragazzi@brianzabiblioteche.it

#### Ogni giorno di apertura fino al 23 dicembre Verso il 25 dicembre

Il primo bambino che entrerà in biblioteca nell'arco della giornata potrà aprire il calendario dell'Avvento.

#### **BIBLIOTECA SAN ROCCO**

Fino al 21 dicembre dalle ore 8.10 alle 8.25 circa Bello, bellissimo...Natale: prima della campanella

Letture natalizie al calduccio prima di cominciare la scuola.

## Sabato 11 dicembre ore 10.00 Sono io il più forte!

Letture per bambini dai 4 ai 10 anni.



Su prenotazione.

#### Sabato 18 dicembre ore 10.30 Bello, bellissimo...Natale: chi ha rubato i miei vestiti?

Lettura e... una strana caccia al tesoro, dai 7 agli 11 anni. Su prenotazione. Per info: 039/2007882 monza.sanrocco@brianzabiblioteche.it

#### **BIBLIOTECA CEDERNA**

#### Sabato 11 dicembre ore 10.30 Letture animate per aspettare la notte più magica dell'anno!

dai 6 anni. Su prenotazione. Per info: 039/2020237 monza.cederna@brianzabiblioteche.it

#### **BIBLIOTECA SAN GERARDO**

### Sabato 18 dicembre ore 10.30 Letture sotto l'albero

Letture e laboratorio per realizzare insieme gli addobbi natalizi, dai 4 agli 11 anni. Su prenotazione.
Per info: 039/326376
monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it

#### **BIBLIOTECA TRIANTE**

### Sabato 18 dicembre ore 11,00 Natale in casa...Triante

Letture animate per bambini e famiglie. Su prenotazione.

#### MOSTRA ITINERANTE NELLE BIBLIOTECHE

#### Librozzolo: metamorfosi di un libro

A cura della classe 5a Scenografia del Liceo Artistico Nanni Valentini di Monza.

#### Le date del tour:

- Biblioteca San Rocco: fino al 23/12/2021
- Biblioteca San Gerardo: dal 15/1/al 5/2/2022
- Biblioteca dei Ragazzi: dal 12/2 al 5/3/2022
- Biblioteca Triante: dal 13/3 al 3/4/2022
  In orario di apertura delle biblioteche.

  ...

Ingresso libero.





Per info: 039/731269 monza.triante@brianzabiblioteche.it

#### **BIBLIOTECA CIVICA**

#### Lunedi 13 dicembre ore 20.45 Alla scoperta della storia di Monza

Presentazione del libro edito dall'Università Popolare di Monza «La Chiesa di San Pietro Martire e i Domenicani a Monza».

Incontro con gli autori: Francesco De Giacomi, architetto, responsabile dei restauri: Renato Mambretti. docente di

storia della Chiesa presso la Facoltà Teologica dell'Italia settentrionale; Chiara Tagliabue, storica dell'arte *Moderatrice:* Eugenia Volpi, presidente dell'Università Popolare di Monza Su prenotazione. Per info: 039/382272 monza.civica@brianzabiblioteche.it

#### ✓ info

Tutte le attività si svolgono nel pieno rispetto della normativa anti-Covid in vigore. Per iscriversi utilizzare l'app C'è Posto o contattare le biblioteche via mail o telefono

## Chiusure natalizie biblioteche

#### CIVICA

chiusa il 24 e 31 dicembre; apertura gli altri giorni solo dalle 9.00 alle 13.00

#### RAGAZZI

chiusa il 7, 24 e 31 dicembre; 4 e 5 gennaio

#### **SAN GERARDO**

chiusa dal 24 dicembre al 5 gennaio

#### SAN ROCCO

chiusa dal 24 dicembre al 5 gennaio

#### **TRIANTE**

chiusa il 7 dicembre; dal 24 dicembre al 5 gennaio

#### **CEDERNA**

chiusa il 24 e 31 dicembre; apertura gli altri giorni solo dalle 9.00 alle 12.30.

L'Archivio storico rimarrà chiuso dal 27 al 31 dicembre.







#### CONCOREZZO

Strada Provinciale, 13 Monza Melzo, 70 | Tel. 039.60.40.595 www.gpcar.it

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662 www.arsmedicadentistica.it - info@arsmedicadentistica.it



#### **EQUIPE MEDICA**

#### Dr. Mauro Malvini

Direttore sanitario

Implantologia / Chirurgia orale / Riabilitazione Protesica

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria

(Università degli Studi di Milano)

Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation

(New York University, College of Dentistry, New York)

Tutor New York University in Italy

Membro SIO (Società Italiana Osteointegrazione)

Perfezionato in Implantologia avanzata (Innsbruck)

Perfezionato in Sedazione cosciente endovenosa (Padova)

#### **Dr. Maurizio Parente**

Endodonzia / Conservativa

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria

(Università degli Studi di Milano)

Membro SIE (Società Italiana di Endodonzia)

#### Dr.ssa Rossella Mangiacapra

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Specialista in Ortognatodonzia

Perfezionata in Ortodonzia, Gnatologia e Pedodonzia

Master in Medicina Estetica (iscritta Albo di Medicina Estetica di Milano)

Abilitazione tecnica Invisalign

Abilitazione Faccette Lumineers

#### **Dott. Simone Galloni**

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)

Perfezionato in Laser terapia

#### **Dott.ssa Valeria Capozzoli**

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)



#### **TEETHAN**

è uno strumento digitale innovativo in grado di rilevare in maniera semplice, rapida e non invasiva, i parametri scientifici del bilanciamento occlusale.



#### Convenzioni

**DIRETTE: FASDAC, NEWMED, PRONTOCARE** 

INDIRETTE: ACS UNIVERSITÀ BICOCCA, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA, ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA, ECC







#### **SPECIALIZZAZIONI**

- Implantologia Rigenerazione ossea Chirurgia Orale Microscopia operatoria Sedazion
- Conservativa
   Odontoiatria Estetica
   Ortodonzia tradizionale
   Ortodonzia invisibile (invisa

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

# LA TC CONE BEAN IN ODONTOIATRIA



ARS MEDICA DENTISTICA dispone all'interno della sua struttura di una TC DENTASCAN di ultimissima generazione che consente di acquisire immagini tridimensionali di eccellente qualità, indispensabili per valutare in implantologia l'altezza e lo spessore dell'osso, visualizzando con estrema precisione strutture anatomiche e nervose, utili anche per valutare la posizione di denti in inclusione ossea. Il brevissimo tempo di esposizione (da 8,9 a 23 secondi) e la comparsa delle immagini tridimensionali (sezioni T.C., OPT e ricostruzione 3D) sul monitor collegato all'apparecchiatura, permettono allo specialista di valutare il trattamento, illustrando al paziente l'intervento da effettuare».La possibilità di eseguire questo esame anche durante gli interventi chirurgici direttamente in studio rende molto più sicuro l'operato del medico. Inoltre, con dosi di radiazioni assorbite molto basse, paragonabili a sistemi diagnostici tradizionali di minor precisione, si possono ottenere immagini perfette da un punto di vista clinico.

# MICROSCOPIO OPERATORIO

Il microscopio operatorio è un sistema ottico che, oltre a ingrandire l'immagine fino a 32 volte, consente di illuminare molto il campo operatorio rendendo quindi possibili interventi microinvasivi un tempo non eseguibili. La luce coassiale permette di non avere ombre nell'area in cui si opera ed è regolabile in intensità, garantendo sempre la visione più idonea. Questo strumento permette inoltre di avere un monitoraggio preciso del trattamento grazie alla visione dei dettagli fini e viene utilizzato sia in fase diagnostica, sia nel monitoraggio delle varie fasi dell'intervento (pre, intra e post trattamento).

#### CEREC NUOVO SISTEMA CAD/CAM IMPRONTA DIGITALE







#### MINI-INVASIVITÀ IN ODONTOIATRIA LASER E OZONOTERAPIA

LA LASERTERAPIA rappresenta un'alternativa ai tradizionali metodi di cura dentale, che consente di operare con la massima precisione e con la minima invasività. Il potere antibatterico del laser permette di combattere patologie che colpiscono l'osso di sostegno dei denti, eliminando gli agenti patogeni che causano la malattia. Grazie a questo intervento è a volte possibile ridurre la piorrea, malattia che porta alla progressiva perdita dei denti. La capacità battericida del laser ha inoltre un effetto positivo nei confronti dei tessuti, che, dopo la terapia, guariscono più velocemente. L'azione del laser risulta vantaggiosa anche per la cura delle carie poiché, limita al minimo il danno al dente in modo da essere più conservativi durante il trattamento.

L' OZONOTERAPIA è un processo curativo che utilizza una miscela di ossigeno ed ozono. Le sue proprietà disinfettanti contrastano le infezioni di vari tipi di batteri e favoriscono la rigenerazione dei tessuti . Il trattamento è rapido e totalmente indolore ed è molto efficace nelle perimplantini, stomatiti, infezioni da herpes, cura di tasche gengivali, afte e candidosi orale.



# Aspettando il **Natale** al museo

JMIJATI



Fino al 9 gennaio

#### Tesori svelati

#### PRESEPI INCISI

In occasione del Natale, anche quest'anno escono dai depositi alcune preziose stampe antiche delle civiche collezioni che trovano spazio nelle sale del Mu-

L'ingresso è compreso nel biglietto del museo.

Laboratori creativi dai 6 agli 11 anni

Gabriel Perelle **Paesaggio** innevato con Presepe (metà XVII secolo)

### Speciale Natale bambini

#### Sabato 11 dicembre - ore 15.30

#### IL MIO ALBERO DI NATALE

Per creare decorazioni natalizie uniche e personalizzate pronte per addobbare la casa.

#### Mercoledì 29 dicembre - ore 15.30

#### L'INVERNO NEL MUSEO!

Tanti pittori hanno dipinto l'inverno: dopo aver guardato i quadri esposti nella mostra dedicata al Parco, i bambini proveranno a dipingere un paesaggio innevato.



#### Giovedì 30 dicembre - ore 15.30

#### 12 MESI AL MUSEO

Si realizza insieme un calendario scegliendo le immagini più adatte per rappresentare i mesi dell'anno tra le opere del museo.

#### Giovedì 6 gennaio - ore 15.30

#### LA BEFANA NEL MUSEO

Al museo si nasconde una strana Befana; per capire dove si è nascosta, occorrerà guardare per bene tanti quadri.

#### ✓ info

Costo dei laboratori per i bambini € 4 a partecipante gratuità per bambino con disabilità. Prenotazione obbligatoria sul sito www.museicivicimonza.it info@museicivicimonza.it tel. 039.2307126

### Buon anno al museo

Sabato 1° gennaio ore 16.30



La tradizionale visita guidata di inizio anno per grandi e piccoli.



€ 6 a persona. Prenotazione obbligatoria sul sito www.museicivicimonza.it

### Da Napoleone al terzo millennio: gli artisti e il parco di Monza

#### Fino al 13 febbraio

Prosegue la mostra nell'ambito delle celebrazioni per il bicentenario dalla morte di Napoleone, ripercorrendo le vicende storiche del Parco, a partire dalla fondazione napoleonica nel 1805, attraverso il patrimonio di opere d'arte che a vario titolo hanno preso spunto dal complesso monzese.

#### Domenica 19 dicembre ore 10.30

Visita guidata alla mostra. A pagamento.

#### **APERTURE NATALIZIE**

- Domenica 26 dicembre Il museo è regolarmente aperto dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.00.
- Sabato 1° Gennaio Il museo sarà aperto in via straordinaria dalle 15.00 alle 18.00.





RESIDENZA TONALE GREEN SOLO CASE BELLE OPTIMACASE.IT



La Reggia di Monza si prepara a vivere il periodo delle feste regalando ai suoi visitatori esperienze ricche di emozioni all'insegna della storia e della cultura.

Dal 26 dicembre al 9 gennaio la residenza reale propone un'apertura straordinaria: il grande complesso monumentale accoglierà i visitatori con decorazioni luminose a tema natalizio.

Tra le curiosità un albero di Natale allestito nell'atrio che vede al suo fianco un magnifico cervo, l'animale che ha fatto così tanto parlare di sé per la sua bellezza e maestosità e che ha destato la curiosità non solo dei più piccoli per la sua presenza all'interno del Parco in questo ultimo periodo.

#### Il palinsesto degli eventi

Nel calendario natalizio una serie di proposte diversificate, che spaziano dalla musica all'arte, dall'architettura alle attività per i più piccoli e per le loro famiglie. Non mancheranno anche **eventi gastronomici** con il principe delle feste, ovvero il panettone: il dolce tipico della tradizione artigianale milanese verrà celebrato in Villa Reale con degustazioni e *live show* per compiere un vero e proprio viaggio nell'arte dolciaria grazie ai migliori maestri pasticceri.

#### Arte in 3D e avatar digitali

Uno spazio speciale viene riservato alla storia e all'arte, anche grazie all'aiuto della **realtà aumentata**: i visitatori, indossando gli occhiali multimediali, potranno vivere un'esperienza digitale, sia in lingua italiana che in inglese, ammirare le sale e gli ambienti della Villa Reale ricostruiti in 3D e con contenuti



immersivi, grazie ad attori in costumi d'epoca, moderni «avatar» digitali. Il pubblico sarà accompagnato dai protagonisti della Villa in un viaggio a ritroso nel tempo, che lo riporterà all'epoca in cui la Reggia era abitata dalla famiglia reale e dai suoi ospiti.

Sono confermate, inoltre, le consuete visite «in pillole» con intermezzi narrativi. Il percorso comprende 28 stanze tra appartamenti e sale: un vero e proprio viaggio nella storia, dagli Asburgo ai Savoia.

#### Il percorso di visita

Grazie alla collaborazione con la **Delegazione FAI Monza** sarà possibile visitare il Teatrino di Corte della Villa, progettato nel 1806 dall'architetto luganese Luigi Canonica, allievo prediletto di Piermarini, per ammirare gli ambienti recentemente restaurati negli apparati pittorici e scenici.

Prosegue la collaborazione con l'Associazione Amici dei Musei: i visitatori potranno fruire di visite esclusive alla Saletta Reale presso la Stazione di Monza, luogo deputato alla sosta del Re d'Italia Umberto I e della Regina Margherita di Savoia durante i loro trasferimenti tra Roma e Monza.

La colonna sonora di questi giorni di festa sarà affidata a giovani talenti che si esibiranno con intermezzi musicali. L'Associazione Gioventù Musicale di Milano ha messo a disposizione anche il pianoforte gran coda «Tallone».

#### ✓ info

da domenica 26 dicembre a domenica 9 gennaio, escluso 31 dicembre e 1° gennaio dalle 10.30 alle 18.30 prenotazioni www.reggiadimonza.it info@reggiadimonza.it

#### Le mostre in Villa

La Reggia offre una serie di mostre ideate per chi, durante il periodo delle Feste, sceglie di ritagliarsi un momento di sosta all'insegna dell'arte e della bellezza: interessante sarà l'esposizione temporanea della riproduzione della Corona Reale di

Savoia. Opera di Francesco Mariani, fine artigiano di Cesano Maderno che dopo una lunga serie di ricerche storiche e iconografiche, ha realizzato quella che sarebbe stata la Corona, prima solo raffigurata su documenti. Esiste, di questo segno regio, un'accurata descrizione nel decreto di Umberto I del 1890. E proprio da guesto documento l'artigiano ha sapientemente ricostruito le otto vette d'oro (cinque visibili) riunendole, con doppia curvatura, sulla sommità. All'esterno sono fregiate da grosse perle decrescenti dal centro e sostengono un globo d'oro cerchiato. Sulla cima una crocetta testimonia il grado di capo e generale gran maestro dell'ordine dei SS. Maurizio e Lazzaro. La corona, bagnata d'oro, pesa 770 grammi e contiene 100 perle bianche, a cui si aggiungono 104 pietre colorate. Due sono stati gli anni di lavoro per arrivare al completamento dell'opera. Dalla storia si passa alle arti figurative che nella loro accezione più ampia comprendono anche l'architettura: al Belvedere della Reggia verranno esposte le fotografie di Marzio Franco, una serie di scatti degli edifici catalogati dall'architetto Alessandra Coppa e già presentati nel libro «Monza architetture contemporanee».



Riproduzione della Corona Reale di Savoia - Foto di Pasquale Griesi



È un viaggio a ritroso nel tempo per riscoprire, attraverso le immagini, l'impianto stilistico, architettonico e urbanistico di Monza. La mostra è organizzata dall'Ordine degli Architetti della Provincia MB in collaborazione con l'Associazione Amici dei Musei. Sempre nel corso dell'apertura natalizia prenderà il via il progetto «Arte Musica Solidarietà»: un'iniziativa culturale, artistica e musicale a cura del Rotary Club Monza Villa Reale, volta a fare conoscere l'arte pittorica, calcografica e fotografica.







# LUCA E STEFANO SORDI, CON LO STAFF, VI AUGURANO UN MERAVIGLIOSO E PREZIOSO NATALE!

Via Umberto I, 28 - Varedo (MB) - Tel: 0362580071 - sordigioielli.it - sordi@sordigioielli.it - Ci trovi su: 📵 📵























# San Silvestro a teatro

#### **TEATRO MANZONI**

ore 21.30

#### Mogol racconta Mogol

Con la partecipazione di Mogol

Monia Angeli - Voce

Mauro Gubbiotti - pianoforte

Riccardo Cesari - chitarra

Una narrazione appassionata del più grande poeta della canzone italiana, Mogol, unita alla interpretazione delle indimenticabili canzoni di Lucio Battisti e non solo, eseguite da Monia



Angeli. La serata, ricca di racconti e tanta musica, unisce le canzoni dello storico sodalizio fra Lucio Battisti e Mogol e i tanti brani scritti per altri interpreti come Riccardo Cocciante, Mina, Mango, Adriano Celentano, Gianni Morandi e Lucio Dalla. Nel

repertorio brani quali «Mi ritorni in mente», oltre ad altri titoli senza tempo come «Anche per te», «La canzone del sole», «Fiori rosa, fiori di pesco», «29settembre», «Emozioni», «Pensieri e parole», «Un Amico in più», «Vita», «Oro», «L'emozione non ha voce» e tante altre...

Mogol racconterà aneddoti legati alla sua collaborazione con Battisti e con altri big della musica italiana.

✓ info

info@teatromanzonimonza.it www.teatromanzonimonza.it

#### **BINARIO 7**

Sala Chaplin - ore 22

#### **Breaking bread**

di e con Stefano Chiodaroli
Breaking bread è la storia di
Stefano che gira le tavole dei
palcoscenici italiani per raccontare un piccolo segreto,
promuovere un'azione umanitaria, coinvolgere le persone a decidere a maggioranza
su temi sui quali sembra indeciso. Con il suo corpo e con la
potenza delle sue parole può
innescare veri e propri attimi
di psicomagia. Tra i personaggi dello spettacolo spicca il



Fornaio Chiodaroli, un ingombrante e irriverente demone a cui Stefano deve tutto, ma ci sono altri soggetti, come Ornello e il mago Abat Jour....

Sala Picasso - ore 22.30

#### L'opinione di madame Popova

di Barbara Bertato

con Barbara Bertato e Sarah Demagistri

È il racconto di una donna che decide di non sposarsi nel giorno stesso del suo secondo matrimonio, mentre ricorda il primo e i motivi che lo hanno fatto finire. Inizia a riflettere sulla enorme quantità di opinioni che tutti abbiamo e si chiede se sia giusto avere opinioni su tutto e se sia accettabile non averne affatto. Uno squardo decisamente ironico in stile «stand up».

✓ info

Biglietti online su: binario7.org biglietteria@binario7.org



Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea

**LESMO** (MB) Piazza Dante, 21/22 **ARCORE** (MB) - Via Gilera, 110

VIMERCATE (MB) - Via Mazzini, 34 CONCOREZZO (MB) - Via XXV Aprile, 23 MISSAGLIA (LC) - Via Matteotti, 1 MONZA (MB) - Via Manzoni, 32/34 VILLASANTA (MB) - Via Confalonieri, 35

www.bccbrianzaelaghi.it



# A NATALE REGALA TEATRO!

## Artisti esclusivi e spettacoli d'eccezione

Un mini abbonamento a quattro spettacoli di Prosa oppure un carnet di 5 spettacoli a prezzi speciali per gli under 30 o anche biglietti per un singolo spettacolo a partire da 15 euro.

Scegli un regalo originale da mettere sotto l'albero!



SEZIONE GRANDE PROSA Stefano Accorsi «Storia di 1»



SEZIONE ALTRI PERCORSI Claudio Bisio «La mia vita raccontata male»

# Teatro Manzoni

stagione 2021 / 2022

#### **SEZIONE GRANDE PROSA**

Spettacoli di venerdì e sabato ore 21.00, domenica ore 16.00

#### 17, 18, 19 dicembre

Gigio Alberti, Giovanni Esposito, Valerio Santoro, Gennaro Di Biase, Pier Luigi Corallo *in* 

#### **REGALO DI NATALE**

di Pupi Avati adattamento teatrale Sergio Pierattini

#### 14, 15, 16 gennaio

Isa Danieli e Giuliana De Sio in

#### **LE SIGNORINE**

regia Pierpaolo Sepe

#### 28, 29, 30 gennaio

Maria Amelia Monti e Marina Massironi *in*IL MARITO INVISIBILE

scritto e diretto da Edoardo Erba

#### 11, 12, 13 febbraio

Stefano Accorsi in

#### STORIA DI 1

*di* Lucia Calamaro e Daniele Finzi Pasca *con* Stefano Accorsi

**NUOVA PRODUZIONE** 

#### 25, 26, 27 febbraio

Gioele Dix in

LA CORSA VERSO IL VENTO Dino Buzzati o l'incanto del mondo

**NUOVA PRODUZIONE** 

#### **18**, **19**, **20** marzo

Sergio Rubini in

#### **RISTRUTTURAZIONE**

ovvero disavventure casalinghe raccontate da Sergio Rubini

musiche eseguite dal vivo da Musica da Ripostiglio NUOVA PRODUZIONE

#### 1, 2, 3 aprile

Carolina Rosi

e Gianfelice Imparato in

#### DITEGLI SEMPRE DI SÌ

*di* Eduardo De Filippo *Regia* Roberto Andò

#### **SEZIONE ALTRI PERCORSI**

Spettacoli ore 21.00

#### Venerdì 4 febbraio

Gianna Coletti in

MAMMA A CARICO

Mia figlia ha novant'anni

*Drammaturgia di* Gianna Coletti e Gabriele Scotti

#### Domenica 6 marzo

Claudio Bisio in

#### LA MIA VITA RACCONTATA MALE

di Francesco Piccolo regia Giorgio Gallione

#### Venerdì 11 marzo

#### L'ALFABETO DELLE EMOZIONI

di e con Stefano Massini

#### Venerdì 29 aprile

Paola Gassman e Ugo Pagliai *in* 

#### ROMEO E GIULIETTA UNA CANZONE D'AMORE

*di* Babilonia Teatri *da* William Shakespeare

#### ✓ info

È possibile acquistare
i biglietti on line
o al botteghino del Teatro
in via Manzoni 23.
Programma completo
di tutti gli spettacoli:
www.teatromanzonimonza.it

# Teatro Binario7

#### **PROSA**

#### Dal 10 al 12 dicembre

Sala Chaplin - venerdì e sabato ore 21.00, domenica ore 16.00

#### L'AMORE VINCE

da Molière

con Maurizio Brandalese, Valentina Paiano. Alessandro Treccani. Alberto Viscardi regia Maurizio Brandalese

#### 19 dicembre

Sala Chaplin - ore 16.00

#### **POLLICINO**



Età consigliata: dai 6 anni drammaturgia Giacomo Ferraù e Giulia Viana con Andrea Pinna, Libero Stelluti, Ilaria Longo regia Giacomo Ferraù

#### Dal 28 al 31 dicembre

Sala Picasso - ore 20.30

#### L'OPINIONE DI MADAME POPOVA

di Barbara Bertato con Barbara Bertato e Sarah Demagistri

#### Dal 13 al 16 gennaio

Sala Chaplin - giovedì e venerdì ore 21, domenica ore 16.00

#### PSYCO KILLER

drammaturgia e regia Corrado Accordino

#### 21 e 22 gennaio

Sala Picasso - ore 20.30

#### SCUSA SE TI SCRIVO MA NON RESISTO

di Ksenjia Martinovic con Valeria Perdonò, Ksenjia Martinovic, Carlo Amleto

#### 23 gennaio

Sala Chaplin - ore 16.00

#### IL PICCOLO PRINCIPE

Età consigliata: dai 5 anni di Antoine de Saint-Exupéry con Edoardo Rivoira e Federico Tononi musiche dal vivo Luca Tononi regia Vittorio Borsari

#### Dal 28 al 30 gennaio

Sala Chaplin - venerdì e sabato ore 21.00, domenica ore 16.00

#### LA DONNA PIÙ GRASSA DEL MONDO

di Emanuele Aldrovandi con Luca Cattani. Alice Giroldini. Marco Maccieri regia Angela Ruozzi

#### **MUSICA**

#### 18 dicembre

Sala Chaplin - ore 21.00

#### ARGENTINA FUSION

con Lautaro Acosta, violino; Javier Fernandez, piano; Carlos «El Tero» Buschini, basso

#### 22 gennaio

Sala Chaplin - ore 21.00

#### **BEETAMAX IN CONCERTO**

Open act F4





### **ABBONATALE** 2021

Il mini abbonamento a 2 o 5 ingressi è valido per le stagioni di prosa e musica del Teatro Binario 7 e ti fa scegliere fra 22 spettacoli e 6 concerti.

È in vendita esclusivamente dal 3 dicembre 2021 al 7 gennaio 2022 ed è utilizzabile da gennaio a maggio 2022.

#### Scegli il colore del tuo **AbboNatale**

- ARGENTO: 5 ingressi liberi a scelta tra le stagioni di prosa e musica: € 40
- ROSSO: 2 ingressi liberi a scelta tra le due stagioni di prosa: € 23
- BLU: 2 ingressi liberi a scelta per la stagione musicale: € 18

Acquisto online su binario7.org Prenotazioni biglietteria@binario7.org Programma completo di tutti gli spettacoli su www.teatro.binario7.org



# Il Consiglio Comunale

Presidente del Consiglio



Carati Filippo Francesco presidentecc@comune.monza.it



LEGA NORD LEGA LOMBARDA



Gariboldi Cesare Maria Capogruppo cmgariboldi @comune.monza.it



Canesi Roberto rcanesi @comune.monza.it



Capra Laura lcapra @comune.monza.it



Mosconi Federica

fmosconi @comune.monza.it

Presidente Commissione consiliare l' Politiche sociali - Politiche culturali e sostenibilità



**Russo Salvatore** 

srusso @comune.monza.it



PER ALLEVI
- FORZA İTALIA



Cirillo Francesco

Capogruppo

@comune.monza.it



**Adamo Rosario** 

radamo@comune.monza.it

Presidente Commissione consiliare II° Politiche del territorio - Mobilità e sicurezza - Opere pubbliche e decoro urbano



Cosi Franco

@comune.monza.it



Ferrari Marco

Vice Presidente del Consiglio

mferrari @comune.monza.it



**Onofri Sandra** 

sonofri @comune.monza.it



Santese Vito Michele

vmsantese @comune.monza.it

Vicepresidente Commissione consiliare IV\* Affari Generali - Partecipazione e politiche giovanili - Comunicazione - Rapporti istituzionali - Sport -Istruzione e personale - Legalità



NOI CON
DARIO ALLEVI



Monguzzi Nicolas Pietro

Capogruppo

npmonguzzi @comune.monza.it



Galbiati Stefano

sgalbiati @comune.monza.it

Vicepresidente Commissione consiliare II° Politiche del territorio - Mobilità e sicurezza - Opere pubbliche e decoro urbano



Negrini Marco Giuseppe

mgsnegrini @comune.monza.it

Presidente Commissione consiliare IV<sup>\*</sup> Affari Generali - Partecipazione e politiche giovanili - Comunicazione - Rapporti istituzionali - Sport -Istruzione e personale - Legalità



FRATELLI D'ITALIA



Gaspero Marianna

Capogruppo

mgaspero @comune.monza.it



**Nasi Marco** 

mnasi @comune.monza.it



Monza con Maffè



Monguzzi Marco

Capogruppo

memonguzzi @comune.monza.it



Martinetti Anna Maria

ammartinetti @comune.monza.it

Vicepresidente Commissione consiliare l' Politiche sociali -Politiche culturali e sostenibilità





Mariani Alberto

Capogruppo

amariani @comune.monza.it

Vicepresidente Commissione consiliare III° Bilancio - Attività produttive



Pontani Francesca

fpontani @comune.monza.it



Sindoni Danilo Giovanni

dgsindoni @comune.monza.it



PARTITO
DEMOCRATICO



Pilotto Paolo

Capogruppo Presidente Vicario

ppilotto @comune.monza.it



Lamperti Marco

mlamperti @comune.monza.it



Longoni Egidio

elongoni @comune.monza.it

Presidente Commissione consiliare III° Bilancio - Attività produttive



Pietrobon Marco

mpietrobon @comune.monza.it



Riva Egidio

eriva @comune.monza.it



Scanagatti Roberto

rscanagatti @comune.monza.it



**Zonca Pietro** 

pzonca @comune.monza.it



MONZA
PER SCANAGATTI
SINDACO



Pozzi Maria Chiara

Capogruppo

mcpozzi @comune.monza.it



MOVIMENTO
CINQUE STELLE



Camporeale Aurelio

Capogruppo

acamporeale @comune.monza.it



CIVICAMENTE CON PIFFER SINDACO



Piffer Paolo

Capogruppo

ppiffer @comune.monza.it



È possibile seguire in diretta online il Consiglio Comunale sul sito www.comune.monza.it

# Numeri Utili



# **Pronto**, come posso aiutarla?

#### **Centralino 039.23721**

#### COMUNE

Anagrafe 039-2372267 Annonaria 039-2816216 Asili Nido 039-2359070-069

Asilo notturno - accoglienza

via Lecco 11 039-324040 Biblioteca Civica 039-386984 Canile comunale 039-835623 Cultura 039-2302192 **Ambiente** 039-2043422/429/424 Rifiuti e Pulizia strade 039-2043451/452 Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13) 800-774999 Sportello Unico Attività Produttive (SUAP)

039-2374305/314 Mostre 039-366381 Polizia Locale 039-28161 Servizi Scolastici 039-3946947/942 Servizio offerta educativa 039-2359045/49

#### Segretariato Sociale Professionale

Info e prenotazione:

sociali.segretariato@comune.monza.it

tel. 039.2832851 da lunedi a venerdi ore 9.00 - 12.00 martedì ore 13.00 - 15.00

Centro Civico Regina Pacis - San Donato

via Buonarroti 115

solo su appuntamento: lunedì dalle 9.30 alle 12.30

Centro Civico San Rocco

via G. D'Annunzio 35

solo su appuntamento: martedì dalle 9.30 alle 12.30

#### Centro Civico Triante

via Monte Amiata 21

solo su appuntamento: martedì dalle 14.30 - 17.30

Centro Civico Cederna - Cantalupo

solo su appuntamento: mercoledì dalle 9,30 alle 12,30

Centro Civico San Biagio - Cazzaniga

solo su appuntamento: giovedì dalle 9.30 alle 12.30

Centro Civico Sant'Albino

solo su appuntamento: venerdì dalle 9.30 alle 12.30

Sportello al Cittadino 039-2374361-3 039-2372124

Gestione del Verde e Habitat 039-2043442/448/450

Ufficio Viabilità e Segnaletica 039-2832827 Ufficio Diritti degli Animali 039-2043428

Ufficio Funerario 039-831628

#### **EMERGENZA**

Numero unico per tutte le emergenze Centro Antiviolenza Monza Telefono Donna/White Mathilda

C.A.DO.M. Centro Aiuto Donne Maltrattate 039-2840006 Centro antiveleni (Osp. Niguarda) 02-66101029

Croce Rossa Italiana Emergenza sanitaria Continuità Assistenziale (ex Guardia medica)

Guasti acqua (BRIANZACQUE) Guasti gas (AGAM) Guasti illuminazione stradale

Polizia di Stato Polizia Locale Guardia di Finanza Soccorso stradale

Vigili del Fuoco Agenzia delle Entrate ATS MB

Commissariato di P.S. Ente Nazionale Protezione Animali

Giudici di Pace - Sezione penale Giudici di Pace - Sezione civile Ospedale San Gerardo (ASST) Tribunale per i Diritti del Malato

Infopoint Monza Stazione Infopoint Piazza Trento e Trieste Radio Taxi

Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24) Nord Est Trasporti Procura Via Solera 3

Tribunale Piazza Garibaldi Via Vittorio Emanuele Via De Amicis

Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione

039-204591 118 116117 800-104191 800-388088 800-901050 113 039-28161 117 116 115 039-363711 039-23841 039.24101 039-388304 039-323165 039-2169941 039-2331 039-2333250 039-323222 039-2372352 039-36379 039-384699 800-905150 039-20851 039-3904 + int. 039-3631 + int. 039-3904 + int. 039-839641

328-9399522



Guardia

farmaceutica

dalle ore 8.30

alle ore 20

Numero

verde

farmacie

800-801185

#### TURNI FARMACIE dall'11 dicembre 2021 al 6 marzo 2022

Sabato 11 dicembre SPINA

Via Monte Cervino. 2

PREDARI

Via Italia, 20 VILLA

Via De Gradi, 3 Sabato 18 dicembre

ORIONE

C.so Milano, 38 Domenica 19 dicembre

VILLA

Via De Gradi, 3

**SPINA** 

Via Monte Cervino, 2 Sabato 25 dicembre

MORETTI

Via Carlo Prina, 16 **ORIONE** 

C.so Milano, 38 Domenica 26 dicembre

**MASCALI BONTEMPO** Via Amedeo Modigliani, 1

C.so Milano, 38 Sabato 1 gennaio

Domenica 12 dicembre COMUNALE N.2 MONZA

Via Boito, 49

**ORIONE** 

C.so Milano, 38 Domenica 2 gennaio

**AMERICANA** Via Mentana, 45

ORIONE C.so Milano, 38 Sabato 8 gennaio

Via Ponchielli, 34/36 Domenica 9 gennaio

MORETTI

Via Carlo Prina, 16

VILLA Via De Gradi, 3

Sabato 15 gennaio **SAN FIORANO** 

Via Sciesa, 15 - Villasanta

#### **BUONARROTI**

Via Buonarroti 121 Domenica 16 gennaio

**ZECCA** 

Via Ponchielli, 34/36 **SPINA** 

Via Monte Cervino, 2 Sabato 22 gennaio

**DUSE** 

P.za Roma, 10 Domenica 23 gennaio

VILLA

Via De Gradi, 3

ORIONE

C.so Milano, 38 Sabato 29 gennaio

SPINA

Via Monte Cervino. 2 Domenica 30 gennaio

COMUNALE N.10 MONZA Via Ramazzotti, 36

**MASCALI BONTEMPO** 

Sabato 5 febbraio **DEL CORSO** 

C.so Milano, 12/D Domenica 6 febbraio

**COMUNALE N.9 MONZA** 

Via Rota, 31 ORIONE

C.so Milano, 38 Sabato 12 febbraio

**DESENZANI** 

P.za Camperio, 3 - Villasanta

**BORGAZZI** 

Via Borgazzi, 38 Domenica 13 febbraio

**BUONARROTI** Via Buonarroti 121 ORIONE

C.so Milano, 38 Sabato 19 febbraio

ORIONE Via Amedeo Modigliani, 1 C.so Milano, 38 Domenica 20 febbraio

VILLA Via De Gradi, 3

**ORIONE** C.so Milano, 38 Sabato 26 febbraio

Via Monte Cervino, 2 Domenica 27 febbraio

**BASAGLIA** 

Via Buonarrotti, 58 ORIONE

C.so Milano, 38 Sabato 5 marzo

**SAN FIORANO** Via Sciesa, 15 - Villasanta

**BASAGLIA** Via Buonarrotti, 58

Domenica 6 marzo

VILLA Via De Gradi, 3

**SPINA** 

Via Monte Cervino, 2

TUTTI I GIORNI DALLE 20.00 ALLE 8.30 - SERVIZIO SEMPRE ATTIVO PRESSO LA FARMACIA COMUNALE 10 VIA RAMAZZOTTI 36





# **GAMMA ELECTRIC** E PLUG-IN HYBRID

Zero g/km CO<sub>2</sub> - Circoli sempre - Parcheggi gratis

PEUGEOT RACCOMANDA TOTAL Nuovo SUV 3008 Plug-in Hybrid: Emissioni di CO<sub>2</sub>: da 28 a 41 g/km - Autonomia in modalità 100% elettrica: 59km. e-208 e SUV e-2008: Emissioni di CO2: 0 g/km - Autonomia: rispettivamente 340km e 320km. Valori determinati utilizzando la nuova procedura di prova WLTP. I dati possono variare secondo le condizioni effettive di utilizzo e in base a diversi fattori. Maggiori info su peugeot.it

Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Offerta promozionale esclusi IPT, Kit sicurezza + contributo PFU e bollo. Esempio di finanziamento per clientela privata con durata 36 mesi e 30.000 km su Peugeot Nuova e-208 Motore elettrico 136cv (100kW) Active Pack. Prezzo di listino 35.650€. Prezzo Promo di 29.650€ valido solo con finanziamento i-Move, anziché 31.150€, incluso di IVA, messa su strada e 12 mesi di ricariche\* pubbliche illimitate solo sul veicolo acquistato e nel rispetto delle condizioni d'uso. Un uso improprio superiore alla media di ricarica pubblica (circa 160 kWh al mese) potrà comportare la sospensione del servizio per accertamenti sull'utilizzo univoco dello stesso. Anticipo 11.979€. Prima rata di 45,05€ (pari all'imposta sostitutiva sul contratto). Successive 10 rate pari a 0,00€. 24 rate mensili da 199€ e una rata finale denominata Valore Futuro Garantito da 16.279€. Spese di incasso mensili 3,5€. Importo totale del credito 17.671€. Spese pratica pari a 350€. Importo totale dovuto 21.100€. Interessi 2.946€. TAN (fisso) dell'intero periodo 5,5%, TAN (fisso) del periodo di differimento: 0,00%, TAN (fisso) del secondo periodo 8,26%. TAEG 6,66%. Salvo approvazione Banca PSA Italia S.p.A. Offerta valida ad dicembre 2021, presso le concessionarie Peugeot aderenti all'iniziativa. Informazioni europee di base sul credito ai consumatori presso le Concessionarie. Le immagini sono inserite a titolo informativo



CONCESSIONARIO, CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT, DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO

MONZA (MB)
Viale Elvezia, 38 - Tel. 039 2326828

PADERNO DUGNANO (MI)
Via Reali, 9 - Tel. 02 99048403

info@effepiauto.it www.effepiauto.peugeot.it

# Consegna delle nuove **ATTREZZATURE**



Gli incaricati di Impresa Sangalli stanno Consegnando:

#### Ai residenti in piccole unità immobiliari (fino a 5 utenze), a ogni utenza

BIOPATTUMIERA aerata da sottolavello, per i rifiuti umidi

MASTELLI per

UMID0



SACCHI per PLASTICA e LATTINE, e per il SECCO RESIDUO

#### **ALLE UTENZE NON DOMESTICHE**

SACCHI per il SECCO RESIDUO

NOVITÀ: sono rossi con codice personalizzato

BIDONI CARRELLATI

UMIDO

#### Ai residenti in condominio, a ogni utenza

BIOPATTUMIERA aerata da sottolavello, per i rifiuti umidi

SACCHI per PLASTICA e LATTINE, e per il SECCO RESIDUO

#### Al condominio

BIDONI CARRELLATI

UMIDO

### Dismissione vecchie **ATTREZZATURE**

Con la consegna dei nuovi mastelli e bidoni, su quelli vecchi posati in strada per esporre i rifiuti sarà apposto un adesivo che indicherà il giorno nel quale. dopo lo svuotamento, saranno asportati e rottamati.

Da allora si potranno usare i nuovi mastelli e bidoni.





lattine e ROSSI per il Secco residuo non dovranno essere utilizzati fino al momento del cambio definitivo del nuovo calendario di raccolta (ultime pagine del manuale cartaceo, consegnato insieme alle attrezzature).

Fino ad allora si utilizzeranno quelli già in dotazione.

### **IL NUOVO CALENDARIO**

sta arrivando a casa tua per i nuovi servizi che partiranno nel 2022



L'avvio dei servizi sarà comunicato attraverso il sito www.monzapulita.it. il canale Telegram t.me/monzapulita, le affissioni e gli organi di stampa.







ISCRIVITI PER RICEVERE INFORMAZIONI SULLA CAMPAGNA DI CONSEGNA t.me/monzapulita (Telegram)